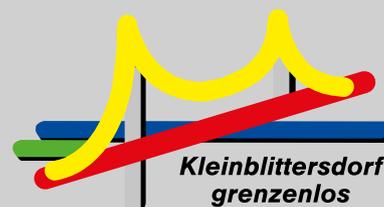


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Kleinblittersdorf
grenzenlos

**Kleiner Raaschbacher
Weihnachtsmarkt**

SAMSTAG 16.12.2022 VON 9 UHR BIS 18 UHR
im und um den Dom Bliesransbach Pfarr- und Jugendheim

Raaschbacher Bläserquartett • Auftritt 16:00 Uhr

mit vielen Leckereien
NEU! Crêpes | Flammkuchen
Rostwurst | Kaffee und Kuchen | Waffeln
Glühwein | Kinderpunsch

Weihnachtsbaum-Verkauf "des KTU"
vor dem Lindenbrunnen am Vormittag



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald

**Die Dienststellen der Gemeinde Kleinblittersdorf
einschließlich Bauhof sowie Gemeindewerke und ZEK
sind in der Zeit zwischen Weihnachten
und Neujahr geschlossen!**

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117**

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****09.12.-10.12.2023**

Dr. Urig B., Saarbrücken/Dudweiler 06897/72265

Ambulante Pflegedienste:**Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

09.12.-10.12.2023

Tierärztin Schneider-Peterschmitt, Bierbacher Weg 24, 66459 Kirkel 0177/7845205

**APOTHEKEN****Freitag, 08.12.23**

- Engel-Apotheke, 66119 Saarbrücken
Feldmannstraße 2a, Telefon 0681/926770
- Apotheke im Globus, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Fischbachstraße 121, Telefon 06897/72384

Samstag, 09.12.23

- Linden-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Brebach
Saarbrücker Str. 122, Telefon 0681/872587
- Apotheke am Dudoplatz, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Dudoplatz 1, Telefon 06897/972021

Sonntag, 10.12.23

- Stadt-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Bahnhofstr. 37, Telefon 0681/948890
- Ingobertus-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Poststraße 26, Telefon 06894/92680

Montag, 11.12.23

- Arndt-Apotheke, 66121 Saarbrücken
Mainzer Str. 105, Telefon 0681/64587
- Barbara-Apotheke, 66126 Saarbrücken-Altenkessel
Alleestraße 32, Telefon 06898/80055

Dienstag, 12.12.23

- Rotenbühl-Apotheke, 66123 Saarbrücken
Kaiserslauterer Str. 1, Telefon 0681/34090
- Apotheke im Globus, 66333 Völklingen
Rathausstraße 53, Telefon 06898/9350524

Mittwoch, 13.12.23

- Stifts-Apotheke, 66119 Saarbrücken
Saargemünder Str. 93, Telefon 0681/851468
- Post-Apotheke, 66265 Heusweiler
Trierer Str. 17, Telefon 06806/5929

Donnerstag, 14.12.23

- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken
Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770
- Rosen-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Rickertstr. 17, Telefon 06894/4993

Freitag, 15.12.23

- St. Lukas-Apotheke, 66271 Bliesransbach
Fechinger Str. 16, Telefon 06805/3420
- Apotheke am Geisberg, 66121 Saarbrücken-Schafbrücke
Kaiserstraße 49, Telefon 0681/894476

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2023

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

WhatsApp: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr*

Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Das Standesamt ist bis auf weiteres nur montag-, dienstag-, donnerstag- und freitagvormittags von 8:30 bis 12 Uhr und mittwochnachmittags von 13:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.

Zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 8.12.2023 und 26.01.2024,

jeweils 9:00 bis 12 Uhr im Rathaus.

Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 06897/8412218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Montag, 11.12.2023, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus,

Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich.

In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

Letzter Öffnungstag: Samstag, 16.12.2023, 10:00 bis 16:00 Uhr



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechinger Straße 21, Tel.: 0176/34404188

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5, Tel. 06805/22336 (aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Auersmacher)

Karsten Sand, Sitterswald, Parkstraße 17, Tel. 0176 40178490

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

Senioren sicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf, E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23 Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler, Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78 Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78 Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr Tel. 06805/21765

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V., Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung, Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas, Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien:

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30 Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis 18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude, freitags 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3, mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald

Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald, dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr in geraden Wochen und während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Matthias Busch, Tel.: 0160 99165711 (komm. Ltg.)

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

DER BÜRGERMEISTER

INFORMIERT



Thema HEUTE:

➤ **Ortsteil Rilchingen-Hanweiler**

Weitere Informationen zum Ausbau der Nachmittagsbetreuung an dem Schulstandort Rilchingen-Hanweiler und dem aktuellen Stand „Verkehrskonzept – Optimierung der Ortsdurchfahrt B 51 Rilchingen-Hanweiler“

Wie angekündigt, möchte ich Sie heute über zwei Angelegenheiten detaillierter informieren, die Thema in der letzten Gemeinderatssitzung am 21.11.2023 waren.

Unter Punkt 11 der Tagesordnung beschloss der Gemeinderat den **Anbau eines Gebäudes für die Nachmittagsbetreuung an dem Schulstandort Rilchingen-Hanweiler**. Dieser Anbau mit Kosten in Höhe von 1.000.000,00 € ist notwendig aufgrund des Rechtsanspruches auf Ganztagsbetreuung, der stufenweise für alle Kinder im Grundschulalter ab dem 1. August 2026 eingeführt wird. Er gilt zunächst für die erste Klassenstufe und wird jährlich um je eine Klassenstufe ausgeweitet. Ab dem 1. August 2029 hat dann jedes Grundschulkind einen Anspruch auf Ganztagsbetreuung.

Aktuell erfolgt die Betreuung der Kinder am Schulstandort in Rilchingen-Hanweiler in den vorhandenen Räumlichkeiten des Schulgebäudes. Nach Betrachtung der Schülerzahlen unter Berücksichtigung der Prognoseberechnungen des Ministeriums für Bildung und Kultur ist von rund 100 Schülern für den Standort Rilchingen-Hanweiler auszugehen (Stand 03.2023). Auf Empfehlung des zuständigen Ministeriums sollen bei dieser Schülerzahl rund 80 Ganztagesplätze vorgehalten werden.

Daher wird der ursprünglich angedachte Ausbau der ehemaligen Hausmeisterwohnung in der Schulturnhalle nicht realisiert, da die dadurch entstehenden Betreuungsmöglichkeiten nicht ausreichen würden. Die Gemeinde plant nun auf Empfehlung und in enger Abstimmung mit dem zuständigen Ministerium den Anbau eines eingeschossigen Gebäudes an das bestehende Schulgebäude mit einer Grundfläche von ca. 300 m² und einem direkten Zugang zum Schulgebäude. Damit wird auch die barrierefreie Nutzung der vorhandenen Sanitäreinrichtungen im Untergeschoss der Grundschule gewährleistet.

Derzeit wird das erforderliche Baugenehmigungsverfahren vorbereitet. Nach der erforderlichen Genehmigung

werden die einzelnen Gewerke ausgeschrieben und beauftragt. Zeitnah soll mit der Ausführung begonnen werden – in 2024 ist die Fertigstellung geplant. Ich werde Sie über den Fortgang dieser Maßnahme auf dem Laufenden halten.

Unter „Mitteilungen und Anfragen“ habe ich gemeinsam mit Inken Dincher, Stellv. Fachbereichsleiterin „Bürgerdienste“, den Gemeinderat über den aktuellen Stand **„Verkehrskonzept – Optimierung der Ortsdurchfahrt B 51 Rilchingen-Hanweiler“** informiert.

Bereits seit Jahren ist die Verkehrssituation der Ortsdurchfahrt B 51 Rilchingen-Hanweiler ein Thema in den Ortsratssitzungen. Unter anderem aufgrund der Verkehrssituation an den Einkaufsmärkten, fehlenden Überquerungshilfen zwischen dem Ortseingang Rilchingen-Hanweiler von Kleinblittersdorf kommend und in Höhe „Brachalmeth“ sowie der Lärmbelästigung der Anwohner sieht der Ortsrat einen Optimierungsbedarf.

Anzumerken ist in diesem Zusammenhang, dass es sich bei der Ortsdurchfahrt um eine Bundesstraße handelt, für die das Bundesfernstraßengesetz (FStrG) Geltung hat und der Bund der Träger der Straßenbaulast ist. Der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit Sitz in Neunkirchen ist im Auftrag des Bundes für Planung, Bau, Erhaltung, Verkehrsabwicklung und Betrieb aller Bundesstraßen im Saarland – und damit auch der Ortsdurchfahrt B 51 Rilchingen-Hanweiler - zuständig.

Für verkehrsrechtlichen Maßnahmen zur Sicherung und Lenkung des fließenden und ruhenden Verkehrs auf der B 51 ist der Regionalverband Saarbrücken zuständige Straßenverkehrsbehörde. Hierzu zählen z. B. Anordnungen von Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen sowie Markierungen nach den Vorschriften der Straßenverkehrsordnung (StVO).

Aus den vorgenannten Gründen kann die Gemeinde lediglich Verbesserungsvorschläge unterbreiten, wie der Verkehr ihrer Meinung nach optimiert werden könnte –

die Entscheidung für die Umsetzung obliegt alleine dem Regionalverband.

Die Gemeinde hat gemeinsam mit Mitgliedern des Orsrates Rilchingen-Hanweiler bei einem Treffen ihre Optimierungsvorschläge dem LfS und dem Regionalverband Saarbrücken unterbreitet.

Auch mit den französischen Behörden fanden diesbezüglich Gespräche statt. Ein Vorschlag von Seiten der Gemeinde war, den LKW-Verkehr ab dem Kreisel Kleinblittersdorf / Grenzübergang an der Abt-Fulrad-Brücke Richtung Bitche umzuleiten, so dass er nicht über die B 51 durch Rilchingen-Hanweiler fahren muss. Die Stadt Saargemünd konnte diesen Vorschlag aber nicht mittragen, da der LKW-Verkehr dadurch lediglich durch Ortschaften auf der französischen Seite verlagert würde. Für die Umleitung wäre jedoch die Zustimmung von Saargemünd erforderlich.

Unter anderem zur Feststellung des Verkehrsaufkommens hatte die Gemeinde in Abstimmung mit der Ortsvorsteherin Frau Dr. Erika Heit bereits im Jahr 2021 ein Verkehrsgutachten und eine Verkehrszählung durchführen lassen. Allerdings konnte hinsichtlich der Verkehrsbelastung festgestellt werden, dass die Belastung der B 51 Ortsdurchfahrt Rilchingen-Hanweiler durch den LKW-Verkehr vergleichbar mit anderen Bundesstraßen ist.

Dennoch wurde eine weitere LKW-Zählung von mir beauftragt. Durchgeführt wurde sie in der Nacht vom 21. zum 22. November 2023 für 24 Stunden. Auch auf der

französischen Seite wurde eine entsprechende Zählung vorgenommen. Die Ergebnisse stehen derzeit noch aus bzw. werden noch ausgewertet.

Aktuell umgesetzt wurde für die komplette „Ortsdurchfahrt“ B 51 eine beidseits geltende durchgängige Tempo-50-Geschwindigkeitsbegrenzung zwischen Einmündung Brachalmet und dem Verkehrskreisel L106/In der Lach.

Weitere Maßnahmen zur verkehrlichen Optimierung des Straßenverkehrs der „Ortsdurchfahrt“ B 51 Rilchingen-Hanweiler wie z. B. Durchsetzung des Verbots Linksabbiegens bei den Einkaufsmärkten Netto, dm und KiK, wurden verkehrsrechtlich bereits durch den Regionalverband Saarbrücken angeordnet, sind aber bisher noch nicht durch das LfS umgesetzt. Es bleibt abzuwarten, wie sich die Situation nach deren Umsetzung darstellt.

In jedem Fall wird der Ortsrat Rilchingen-Hanweiler und die Gemeinde Kleinblittersdorf die Situation weiter beobachten und, wenn nötig, weiter bei den zuständigen Stellen intervenieren.

Im Zusammenhang mit der Situation an der B 51 in Rilchingen-Hanweiler hat die Gemeinde außerdem die Überprüfung und Aktualisierung des sogenannten Lärmaktionsplanes in Auftrag gegeben. Von dieser Überprüfung werden auch neue Erkenntnisse hinsichtlich Lärmauswirkungen in Verbindung mit der Geschwindigkeit an der B 51 erwartet.

Ihr Rainer Lang



Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen



Ortsteil: Auersmacher

Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser

Straßen: Kapellenstraße, Kreisstraße, Tiefenbach, Forststraße, Abt-Fulrad-Straße, Am Kirchberg, Am Kreiswald, In den Kiefern, Hochwaldstraße, Auf dem Bies

Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/Seitenstreifen und halbseitige Sperrung der Fahrbahn mit Einsatz einer Lichtsignalanlage

Ausf. Baufirma: Realbau GmbH

Zust. Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ hat eine **Bau-Hotline** eingerichtet: kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags – freitags, 8 - 20 Uhr

Ortsteil: Rilchingen-Hanweiler

Maßnahme: Neuverlegung einer Wasserversorgungsleitung

Straße: An der Fähre (zwischen Einmündung Saargemünder Straße/B51 und Hausnr. 7A)

Einschränkung: Vollsperrung

Umleitung: Saargemünder Straße

Ausf. Baufirma: ENROTEC Versorgung GmbH & Co. KG

Zeitraum: bis 22.12.2023

Zust. Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Winterpause der Grüngutannahmestelle!

Die Grüngutannahmestelle ist letztmalig an dem Wochenende 15./16. Dezember 2023 für Sie geöffnet.

Öffnungszeiten: freitags 11 – 17 Uhr; samstags 10 – 16 Uhr



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird. Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 115 Abs. 2 des Kommunalselfverwaltungssetzes – KSVG – in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997, zuletzt geändert am 18. Januar 2023 (Amtsbl. I. S. 204), haben Gemeinden einen Bericht über ihre unmittelbaren und mittelbaren Beteiligungen an Unternehmen in einer Rechtsform des privaten Rechts zu erstellen.

Die Beteiligungsberichte der Jahre 2016 bis 2021 liegen vom 11. Dezember bis einschließlich 22. Dezember 2023 zur Einsichtnahme öffentlich aus. Diese können während den Dienststunden von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr, mittwochs bis 17.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude Rathausstraße 16 – 18, Zimmer 1.14, nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Außerdem stehen die Beteiligungsberichte unter www.kleinblittersdorf.de zur Ansicht zur Verfügung.

Kleinblittersdorf, den 28.11.2023

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Bekanntmachung

Am 12.12.2023 findet um 16:00 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses und Ausschusses für Finanz- und Personalangelegenheiten statt.

Tagesordnung:

- Punkt 1: Personalangelegenheit
 - Punkt 2: Stellenplan 2024
 - Punkt 3: Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen (u.a. Investitionsprogramm) für das Haushaltsjahr 2024
 - Punkt 4: Antrag auf Bewilligung der allgemeinen Investitionszuweisungen für das Jahr 2024 gemäß § 14 Absatz 3 Satz 1 Nr. 1 Gesetz über den Saarlandpakt
 - Punkt 5: Niederschlagung einer Forderung
 - Punkt 6: Niederschlagung von Forderungen
 - Punkt 7: Personalangelegenheit
 - Punkt 8: Erlass der Satzung über die Erhebung von Kostenersatz und Gebühren für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Kleinblittersdorf
 - Punkt 9: Gewährung einer Aufwandsentschädigung für die Leiterin der Vorbereitungsgruppe der Freiwilligen Feuerwehr
- Mitteilungen und Anfragen

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Bekanntmachung

Am 14.12.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Jugend, Schule, Kultur, Sport und Freizeit statt.

Tagesordnung:

- Punkt 1: Allgemeine Informationen zur Musikschule Obere Saar, zu den Grundschulen und Kindergärten der Gemeinde Kleinblittersdorf
- Mitteilungen und Anfragen

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Aufforderung zur Wiederaufnahme der Grabpflege – Ankündigung des Entzugs des Nutzungsrechts an Gräbern auf den Friedhöfen der Gemeinde Kleinblittersdorf

Gemäß § 16 Abs. 1 der Friedhofssatzung sind die Nutzungsberechtigten der Grabstätten verpflichtet, die Gräber bis zum Ablauf des Nutzungsrechtes so zu unterhalten und zu pflegen, dass sie der Würde des Ortes entsprechen. Es wird festgestellt, dass immer mehr Gräber bereits seit längerer Zeit nicht mehr unterhalten und gepflegt werden. Von der Verunstaltung des Gesamterscheinungsbildes der Friedhöfe abgesehen, häufen sich auch die Beschwerden der Nutzungsberechtigten der Nachbargrabstellen wegen Überwucherungen und Samenflug, von den ungepflegten Gräbern ausgehend.

Der/die Nutzungsberechtigte bei der unten aufgeführten Grabstelle ist nicht bekannt. Aus diesem Grund ergeht hiermit durch öffentliche Bekanntmachung die Aufforderung an den Nutzungsberechtigten der nachstehenden Grabstelle, die Unterhaltung und Pflege des Grabes wieder aufzunehmen und dauerhaft durchzuführen. Es wird eine Frist bis zum 31.12.2023 gesetzt. Sollte bis dahin die Grabstelle nicht unterhalten und gepflegt sein, wird hiermit angekündigt, das Nutzungsrecht ohne Entschädigung zu entziehen; die Grabstelle wird abgeräumt, eingeebnet und eingesät.

Betroffen ist folgende Grabstelle:

Friedhof im Ortsteil Sitterswald: H-015

Die genaue Lage des Grabes ist aus dem Lageplan (ausgehängt in der Bekanntmachungstafel am Friedhof) zu ersehen.

Der Bürgermeister
Rainer Lang



Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Verbandsversammlung des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf

Am Mittwoch, dem 20.12.2023, findet um 17.00 Uhr im Sitzungssaal im neuen Rathausanbau, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf (ZEK) statt.

Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung, Begrüßung und Formalien
2. Annahme der Niederschrift über die Verbandsversammlung vom 24.02.2023
3. Bericht der Geschäftsführung
4. Kenntnisaufnahme von vergebenen Bau- und Ingenieurverträgen
5. Beauftragung einer „Grundlagenermittlung zur Festsetzung der Niederschlagswassergebühr und Aktualisierung des Kanalkatasters“
6. Folgen der Ersatzbaustoffverordnung
7. Wirtschaftsplan 2024 des Zweckverbandes Entsorgung Kleinblittersdorf

8. Verschiedenes
B. Nichtöffentlicher Teil
 Keine Beschlussfassung
 Der Verbandsvorsteher
 Rainer Lang
 Bürgermeister

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

 **DIE VERWALTUNG INFORMIERT**

 *Herzlichen Glückwunsch*
 Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:
 **Katharina Ambrosius,**
 wohnhaft in Kleinblittersdorf
 zu ihrem **80. Geburtstag** am 12.12.2023.
 **Viele Grüße**
Rainer Lang, Bürgermeister
Karl-Peter Fuhr, Ortsvorsteher

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!
Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:
 Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr*
 Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.



Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rufnummer) in Verbindung.

*** Das Standesamt hat bis auf weiteres abweichende Öffnungszeiten:**
 Montag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
 Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Zur Terminvereinbarung und bei Rückfragen erreichen Sie das Standesamt unter der Telefonnummer 06805/2008-511

oder 06805/2008-0 und unter der E-Mail-Adresse standesamt@kleinblittersdorf.de
Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.
 Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

BITTE BEACHTEN!
 Die **letzte Ausgabe** der Kleinblittersdorfer Nachrichten in 2023 erscheint in der KW 51/2023 als Ausgabe 51-52. Der Redaktionsschluss ist am Freitag, 15.12.23, 10.00 Uhr, mit dem **Erscheinungstermin Freitag, 22.12.23.**
 Die **erste Ausgabe** im Jahr 2024 erscheint in der KW 01/2024, Redaktionsschluss am Freitag, 29.12.23, 12.00 Uhr, **Erscheinungstermin am Freitag, 05.01.2024.**

Abschaffung Kinderreisepass zum 1.1.2024
 Ab 1.1.2024 können keine Kinderreisepässe mehr beantragt werden. Auch eine Verlängerung bereits ausgestellter Dokumente ist dann nicht mehr möglich. Kinderreisepässe, die bis zum Jahresende ausgestellt werden, behalten bis zum Ablaufdatum ihre Gültigkeit. Ab 1.1.2024 stehen nur noch die nachstehend aufgeführten Dokumente für Ihre Kinder zur Verfügung:

Dokument	Gültigkeit	Bearbeitungszeit	Gebühr
	(unter 24 Jahren)		
Personalausweis	6 Jahre	3 – 5 Wochen	22,80 €
Vorläufiger Personalausweis	3 Monate	Sofort	10,00 €
Reisepass	6 Jahre	4 – 6 Wochen	37,50 €
Express-Reisepass	6 Jahre	ca. 1 Woche	69,50 €

Bitte beachten Sie, dass nicht in jedem Land die vorläufigen Dokumente akzeptiert werden. Hier können Sie gerne beim Auswärtigen Amt (www.auswaertiges-amt.de) die Reisebestimmungen für das gewünschte Urlaubsland nachlesen.

Für den Bereich des Bürgeramtes ist eine individuelle Terminabsprache erforderlich. Setzen Sie sich bitte hierzu mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, oder -508 bzw. per Mail an meldeamt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rufnummer) in Verbindung.

Entsorgungs-Infos
Termine der nächsten Abfuhrtermine

Restmülltonne:
Bliesransbach (mit den Straßen „Im Bruch“ und „Bliesgersweiler Mühle“, Auersmacher): Freitag, der 15.12.2023
Biotonne:
Auersmacher (ohne die Straßen „Im Bruch“ und „Bliesgersweiler Mühle“): Dienstag, der 12.12.2023
Kleinblittersdorf: Dienstag, der 12.12.2023
Rilchingen-Hanweiler: Dienstag, der 12.12.2023
Sitterswald: Dienstag, der 12.12.2023
Gelbe Tonne:
In der gesamten Gemeinde: Freitag, der 15.12.2023
 Die Abfuhrtermine für das Jahr 2024 werden in der KW 50 veröffentlicht.

Was tun, wenn winterliche Straßenverhältnisse eine geregelte Müllabfuhr unmöglich machen?



Foto: freepik.com
 Wenn Schnee und Eis eine geregelte Müllabfuhr nicht zulassen, sind die Abfuhrunternehmen immer intensiv bemüht, nicht entleerte Abfallgefäße nachzufahren. Daher sollten die Behälter jeweils bis zum Samstag zur Abfuhr bereitgestellt werden. Wenn die Entleerung bis zum Ende der Woche nicht möglich war und die Tage bis zur nächsten Leerung überbrückt werden müssen, können die Kundinnen und Kunden des EVS beim Restabfall auf Abfallsäcke ausweichen, die zum Preis von 6 Euro (Entsorgung ist im Preis enthalten) bei
 • Tabak Oberbillig (Auersmacher, Ruppertstraße 51)
 • Tabak Funk (Bliesransbach, Mittelstraße 1)

- Tabak Birster (Kleinblittersdorf, Elsässerstraße 10)
- Lettershop (Rilchingen-Hanweiler, Bahnhofstraße 6a)
- Flowmaxx (Sitterswald, Auersmacherstraße 12)

erhältlich sind.

Die Säcke werden am nächsten Leerungstermin zusammen mit den Restabfallgefäßen mitgenommen.

Für den Fall, dass die Biotonne nicht geleert werden konnte und entsprechende Ausweichkapazitäten benötigt werden, können Kartons von handlicher Größe mit Biogut befüllt und zur Mitnahme neben die Biotonne gestellt werden.

Wichtig: Auch wenn normale Kfz Straßen und Zufahrten noch befahren können, ist dies für die schweren Müllfahrzeuge oft nicht mehr möglich bzw. aus Sicherheitsgründen – z.B. bei eingeschränktem Winterdienst - nicht vertretbar.

Die Müllgefäße müssen auch bei Schnee und Eis so aufgestellt sein, dass sie für die Müllwerker gut zugänglich und problemlos zu bewegen sind

Damit es mit der Leerung klappt -

Tipps des EVS zum Befüllen der Biotonne im Winter

Wenn der Inhalt der Biotonnen wegen des hohen Feuchtigkeitsgehaltes im Winter einfriert, können die Behälter überhaupt nicht oder nur teilweise entleert werden. Festgefrorenes Biogut sollte daher nach Möglichkeit am Entleerungstag mit einem Stock von der Tonnenwand gelöst werden.

Hilfreich ist es, die Biotonne vor dem Befüllen mit einigen Lagen zerknülltem Zeitungspapier auszulegen und das Biogut in Zeitungspapier einzuwickeln. Wer seine Biotonne in einem geschützten Raum (Garage oder Keller) abstellt, kann meist ohnehin mit einer einwandfreien Entleerung rechnen.

Falls eine Leerung des Gefäßes trotz aller Vorkehrungen jedoch nicht komplett möglich ist, kann das Biogut in solchen Ausnahmefällen in Kartons gesammelt und beim nächsten regulären Abfuhrtag neben das Abfallgefäß gestellt werden. Hierfür dürfen ausschließlich Kartons, in keinem Fall Plastiktüten oder als kompostierbar bzw. biologisch abbaubar gekennzeichnete Kunststoffbeutel, verwendet werden.

Weitere Infos zum Thema Biotonne gibt es unter www.evs.de

Fragen rund um die Biotonne beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/5000-555).

Sprechstunde der Unteren

Bauaufsichtsbehörde in Kleinblittersdorf

Am Montag, 11.12.2023, von 14.30-16.00 Uhr findet im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, eine Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken statt, in der bauinteressierte Bürger/innen Gelegenheit haben, sich zu informieren. Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Wir bitten jedoch um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 06805/2008-708.

Winterpause der Grüngutannahmestelle!

**Die Grüngutannahmestelle ist letztmalig an dem
Wochenende 15./16. Dezember 2023 für Sie geöffnet.**

Öffnungszeiten: freitags 11 – 17 Uhr; samstags 10 – 16 Uhr

Hallenschließzeiten Weihnachtsferien

Die gemeindlichen Hallen und Säle sind in den Weihnachtsferien vom 24.12.2023 bis 01.01.2024 geschlossen.

Ich möchte alle Hallennutzer und Vereine darauf hinweisen, dass

die Schließzeiten unter anderem für Reinigungs- und Sanierungsarbeiten vorbehalten sind.

Rainer Lang
Bürgermeister

Öffentliche WLAN-Hotspots in der Gemeinde Kleinblittersdorf

**An folgenden Standorten in unserer Gemeinde
können Sie kostenloses WLAN nutzen**

Ortsteil Auersmacher

Ruppertshofsaal WLAN Kleinblittersdorf

Rasenplatz Auersmacher WLAN Kleinblittersdorf

Ortsteil Bliesransbach

Turnhalle WLAN Kleinblittersdorf

Ortsteil Kleinblittersdorf

Rathaus WiFi4eu

Freibad WiFi4eu

Anschlussstelle Saarbahn WiFi4eu

Spiel- und Sporthalle WLAN Kleinblittersdorf

Ortsteil Rilchingen-Hanweiler

Mehrzweckhalle WLAN Kleinblittersdorf

Mehrzweckraum WLAN Kleinblittersdorf

Sportplatz WLAN Kleinblittersdorf

Ortsteil Sitterswald

Mehrzweckhalle WLAN Kleinblittersdorf

Es ist kein Passwort notwendig. Einfach das entsprechende WLAN (WLAN Kleinblittersdorf oder WiFi4eu) auswählen, die AGB bestätigen und schon kann es losgehen.

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Für die Postboten und Paketzusteller ist es oft ein Gräuel, wenn an den Häusern die Hausnummern zugewachsen oder unleserlich angebracht sind. In manchen Fällen fehlen sie sogar völlig. Dadurch wird die Arbeit unserer Postboten und Paketzusteller erschwert – und nicht selten stehen Menschenleben auf dem Spiel, wenn Rettungsdienst und Feuerwehr nicht rechtzeitig eintreffen, weil die Hausnummer nicht gleich gefunden wurde.

Laut § 16 der Polizeiverordnung über die Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung auf Straßen und in den Anlagen in der Gemeinde Kleinblittersdorf vom 13. Dezember 2018 ist jeder Eigentümer oder sonst dinglich Berechtigte eines bebauten Grundstückes dazu verpflichtet, auf seine Kosten das Grundstück straßenseitig an gut sichtbarer Stelle mit der dem Grundstück zugeordneten Hausnummer zu versehen. Das Hausnummern-Schild ist in ordnungsgemäßem, gut ablesbarem Zustand zu erhalten und im Bedarfsfalle zu erneuern. Als Hausnummern sind arabische Ziffern zu verwenden.

Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben, so stehen Ihnen die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 0 68 05 / 20 08 0 gerne zu Verfügung.

Bannerwerbung nur mit Genehmigung der Gemeinde

Das ganze Jahr über gibt es eine Vielzahl von Veranstaltungen wie Vereins- und Pfarrfeste, Flohmärkte und andere Marktveranstaltungen, Kirmes usw.

Um die Veranstaltungen einem breiten Publikum anzukündigen, besteht neben den Veröffentlichungen im Internet und in den Print-Medien auch die Möglichkeit, Werbe-Plakate und Werbebanner im öffentlichen Raum aufzustellen oder aufzuhängen. Wichtig ist aber, dass vorher hierfür eine Genehmigung bei der Gemeinde beantragt wird – entweder für eine straßenrechtliche Sondernutzungserlaubnis bzw. eine Ausnahme von dem in der gemeindlichen Polizeiverordnung enthaltenen allgemeinen Pla-

katierungsverbot oder – je nach Standort der Werbefläche – eine Genehmigung der Gemeinde als Grundstückseigentümerin. Die formlosen Anträge können per E-Mail an info@kleinblittersdorf.de gerichtet werden.

Ansprechpartner sind Marianne Wack vom Liegenschaftsamt (Tel.: 06805 / 2008-401) und Inken Dincher vom Ordnungsamt (Tel.: 06805 / 2008-504).

Bitte beachten Sie, dass der Antrag mindestens 14 Tage vor der geplanten Aufstellung gestellt werden muss mit Angabe des gewünschten Standorts, der Aufstellungsdauer und eines Verantwortlichen.

Umtauschpflicht für alte Führerscheine der Jahrgänge 1965 bis 1970



EU-Kartenführerschein Muster (Quelle: Bundesdruckerei)

Zur Vereinheitlichung und zur Rechtsicherheit werden rund 43 Millionen Führerscheine innerhalb der EU im Laufe der nächsten Jahre ausgetauscht. Dadurch können Fahrzeugkontrollen im In- und Ausland schneller und problemloser durchgeführt werden.

Am 19. Januar 2024 läuft die Umtauschfrist für die Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 ab, es sei denn, Sie haben sich bereits einen EU-Kartenführerschein ausstellen lassen.

Bei der Beantragung des neuen Führerscheins sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- ein gültiger Personalausweis oder Reisepass
- ein biometrisches Passfoto
- der aktuelle Führerschein
- eine Umtauschgebühr in Höhe von 25,30 €
- eine sogenannte „Karteikartenabschrift“ von der ausstellenden Behörde des Führerscheins, wenn Ihr Wohnsitz bei der Ausstellung des Führerscheins nicht in Kleinblittersdorf war. Diese lässt sich per Post, telefonisch oder häufig auch online bei der entsprechenden Führerschein-Stelle beantragen und kann auch direkt von dort an die Führerscheinstelle Kleinblittersdorf geschickt werden (E-Mail: meldeamt@kleinblittersdorf.de; Fax: 06805 2008588).

Beachten Sie bitte, dass man den Führerschein-Umtausch nur persönlich bei der Führerscheinstelle des aktuellen Wohnsitzes beantragen kann.

Die neuen Führerscheine werden seit dem 19. Januar 2013 nur noch auf 15 Jahre befristet ausgestellt.

Für Ihren Besuch beim Bürgeramt ist eine Terminvereinbarung erforderlich. Setzen Sie sich bitte hierfür mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer) in Verbindung.

Titelseiten-Reservierung und Vereinsanzeigen im Innenteil

Seit 15. November können Titelseiten der Kleinblittersdorfer Nachrichten für das Jahr 2024 zur Ankündigung von Veranstaltungen in unserer Gemeinde reserviert werden.

Stand 04.12.2023 sind noch folgende Titelseiten für 2024 frei:

KW 5, KW 12 – 15, KW 19 + 20, KW 30 – 32.

Vereine, die ihre Veranstaltung auf einer dieser Titelseiten ankündigen möchten, können diese reservieren unter der Telefonnummer 06805/2008-106 (vormittags) oder per Mail an

m.brach.jung@kleinblittersdorf.de – die Kosten für eine Titelseite belaufen sich aktuell auf 68 € zuzüglich MwSt.

Bürgermeister Rainer Lang weist nochmals darauf hin, dass eine Garantie für die Veröffentlichung von Veranstaltungen auf der Titelseite trotz Reservierung nicht gewährleistet werden kann. Gemeindefeigene Titelseiten haben immer – auch kurzfristig – Vorrang.

Vereinsanzeigen im Innenteil: Vereine können auch im Innenteil Werbung machen. Die Kosten hierfür belaufen sich auf 35 € für ¼ Seite, 58 € für ½ Seite und 105 € für eine ganze Seite (nur schwarz/weiß). Alle Preise verstehen sich zuzüglich MwSt.

Die Vorlage für die reservierte Titelseite bitte bis donnerstags vor dem jeweiligen Redaktionsschluss direkt per Mail an kleinblittersdorf@mtypemedia.de senden. Vereinsanzeigen im Innenteil müssen bis freitags, 12:00 Uhr, dem Verlag vorliegen.

Das Schwätzje Mobil kommt:

Freitag, 15. Dezember 2023, 10 bis 12 Uhr

Haltepunkt: Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler



Das Schwätzje Mobil – das mobile Informationsangebot des Caritasverbandes für Seniorinnen und Senioren – ist ein umgebauter Bus, der in ländlichen Regionen im Regionalverband Saarbrücken halt macht, welche außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen.

Seniorinnen und Senioren soll ein Erstkontakt vor Ort geboten werden und sie sollen mit Informationen, wie zum Beispiel zu wohnortnahen Beratungsangeboten sowie Freizeitangeboten, Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches Engagement oder auch Digitalisierungshilfen usw. versorgt werden.

Der nächste Halt des Schwätzje Mobils ist am Freitag, 15. Dezember 2023, 10:00 bis 12:00 Uhr, vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler

Sie haben Fragen oder möchten weitere Informationen: Telefonnummer: 0681 30 90 60 / Email: info@schwaetzjemobil.de

Website: www.schwaetzjemobil.de

Ein Projekt des Caritasverband Saarbrücken und Umgebung e.V. - Gefördert durch den Regionalverband Saarbrücken



Beratungsangebot im Kleinblittersdorfer Rathaus jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

Unvorhergesehene Pflegebedürftigkeit und steigender Unterstützungsbedarf stellen oft herausfordernde Lebenssituationen für alle Betroffenen dar. Gerade zu Beginn gibt es viele Fragen, die beantwortet werden wollen:

- Was ist ein Pflegegrad und wie wird er beantragt?
- Welche Unterstützung erhalte ich von der Kranken- oder Pflegekasse?
- Wo bekomme ich Hilfsmittel wie z. B. einen Rollator her?
- Was ist eine Tagespflege?
- Was ist ein Entlastungsbetrag?
- Wo erhalte ich Unterstützung für Menschen mit Demenz?
- und, und, und ...

Zu den wichtigsten Aufgaben des Pflegestützpunktes zählt es, mit Ratsuchenden einen Fahrplan zu entwickeln, um mit Unterstützung und Hilfe möglichst lang im eigenen Zuhause zu bleiben.

Weitere Infos unter www.psp-saar.net

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außen-

sprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. Somit ist die wohnortnahe Beratung für Bürgerinnen und Bürger gesichert. Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich.

Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen Termin.

Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter - der Telefonnummer 06897/8412218 oder auch

- per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net

Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und ist kostenlos! Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

Hinweis: Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

SICHERHEITSTIPPS IHRER POLIZEI

Sicher Wohnen

Wenn es abends wieder früher dunkel wird, steigt das Einbruchrisiko. Aber wie kann man sich gegen ungebetene Gäste im eigenen Heim schützen?



Die Broschüre „Sicher Wohnen“ der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes informiert über verhaltensorientierte und sicherungstechnische Möglichkeiten zum Schutz vor Einbruch. Skizzen und Bilder veranschaulichen die technische Sicherung von Türen, Fenstern und Fenstertüren, Hinweise auf Einbruchmeldeanlagen sowie Videoüberwachung, die eine mögliche Begleitmaßnahme zu mechanischer Sicherungstechnik sind, ergänzen die Informationen. Eingegangen wird au-

ßerdem auf das Thema „Smart Home“ im Zusammenhang mit Einbruchschutz und der dazugehörigen polizeilichen Empfehlungspraxis. Ein weiteres Kapitel weist auf die staatliche Förderung von Einbruchschutz hin.

Die Broschüre liegt in unserem Rathaus aus. Sie kann auch unter www.k-einbruch.de/medienangebot/detail/1-sicher-wohnen/ heruntergeladen werden.

Viele Tipps für einen effektiven Einbruchschutz gibt es darüber hinaus auf www.k-einbruch.de, der Webseite der Einbruchschutzkampagne K-EINBRUCH.

Um Sie persönlich und unabhängig zum Einbruchschutz zu beraten, kommen Kriminalpolizeiliche Fachberaterinnen und Fachberater auf Anfrage zu Ihnen nach Hause, **ohne dass Ihnen Kosten entstehen.** Hierzu können Sie sich an das Landespolizeipräsidium Dezernat LPP 20 (Polizeiliche Kriminalprävention und Opferschutz), Tel. (0681) 962-3535, Mail: lpp20-kriminalpraevention@polizei.slpol.de wenden. Anschließend kennen Sie Ihre persönlichen Schwachstellen und können in einem zweiten Schritt schauen, in welcher Reihenfolge Sie Ihre Sicherheit verbessern.

Weihnachtsbummel: So bleiben Wertsachen sicher

Die Polizeiliche Kriminalprävention und der Sperr-Notruf 116 116 geben Tipps zum Schutz vor Langfingern

Weihnachten steht vor der Tür und damit auch die alljährliche Frage: Was schenke ich meinen Liebsten? Viele lassen sich in den Innenstädten und auf Weihnachtsmärkten inspirieren. Doch auf der Suche nach Geschenken oder beim Umtrunk am Glühweinstand kann die Aufmerksamkeit für die eigenen Wertsachen schnell schwinden. Kriminelle haben dann leichtes Spiel, unbemerkt Geldbörsen und andere Wertgegenstände zu stehlen. Blitzschnell verschwinden sie mit der Beute im Menschengedrange.

„Gerade in den Gängen zwischen den Buden oder beim Anstehen

vor besonders begehrten Ständen geht es oft sehr eng zu. Das ist die perfekte Gelegenheit für dreiste Diebe. Es braucht nur eine geschickte inszenierte Ablenkung und wenige Sekunden später sind Geldbörse, Handy oder andere Wertsachen weg“, so Polizeidirektor Joachim Schneider, Geschäftsführer der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes. „Es ist einfach wichtig, dass die Weihnachtsmarktbesucher um die Gefahren wissen und sich ganz gezielt schützen. Unsere Tipps helfen dabei.“

Vier einfache Tipps, wie Sie sich vor Diebstahl schützen:

- Bewahren Sie Ihre Wertsachen sicher auf: Tragen Sie Geldbeutel, Smartphone etc. möglichst in verschiedenen verschlossenen Innentaschen der Kleidung oder dicht am Körper.
- Weniger ist mehr: Nehmen Sie nur so viel Geld und Zahlungskarten mit wie nötig.
- Seien Sie wachsam: Insbesondere, wenn Sie von Unbekannten angesprochen, abgelenkt oder angerempelt werden.
- Halten Sie Ihre PIN geheim: Lernen Sie Ihre Geheimzahl für Zahlungskarten auswendig, teilen Sie diese niemandem mit und verdecken Sie immer die Eingabe an Geldautomaten oder elektronischen Kassen.

„Jede und jeder sollte sich vorsorglich die Sperr-App 116 116 fürs Smartphone herunterladen. Kartennummern und IBAN sowie zusätzliche Informationen können hierin sicher gespeichert werden, sodass alle Daten im Notfall griffbereit sind. Übrigens: girocards können direkt aus der App gesperrt werden“, erklärt Margit Schneider, Vorstandsvorsitzende des Sperr-Notrufs 116 116.

Was tun, wenn Zahlungskarten weg sind?

- Bei Verlust sofort alle Zahlungskarten sperren, auch die digitalen Karten im Smartphone. Der Sperr-Notruf 116 116* ist rund um die Uhr erreichbar.
- Diebstahl der Polizei melden; sie kann die girocard für das elektronische Lastschriftverfahren (Bezahlen mit Karte und Unterschrift) sperren.
- Kontobewegungen sorgfältig prüfen – unberechtigte Abbuchungen bei der Bank oder Sparkasse sofort reklamieren.

* Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland (+49 116 116) können Gebühren anfallen. Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen aus dem Ausland nicht erreicht werden können, gibt es alternativ die Rufnummer +49 (0) 30 4050 4050.

Quelle: Polizeiliche Kriminalprävention

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

THEMA HEUTE:

Gedrückte Stimmung in der dunklen Jahreszeit



<https://depositphotos.com/de/photos/traurige-frau.html?qview=114086528>

Es ist grau und regnerisch, die Tage kurz. Das Wetter und die Jahreszeit drücken bei vielen Menschen auf die Stimmung. Neben der gedrückten

Ein Hauch von Sommer unterm Tannenbaum:

Gutschein für das Kleinblittersdorfer Freibad



Inmitten der winterlichen Kälte und dem Glanz der festlichen Lichter taucht die Vorfreude auf warme Sommertage auf. In diesem Jahr können Sie einen Vorgeschmack auf die Leichtigkeit des Sommers verschenken. Erstmals gibt es einen Gutschein, der Sonnenschein und Freibadspaß verspricht.

Alle Freibadfans können ab sofort Gutscheine für Saison- oder Mehrfachkarten für die kommende Freibadsaison bestellen.

Bitte überweisen Sie hierzu den entsprechenden Betrag **zzgl. 0,85 € Portokosten** auf eines der nachstehenden Konten der Gemeindekasse:

Vereinigte Volksbank eG:

oder

Sparkasse Saarbrücken:

IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03

IBAN: DE10 5905 0101 0027 9451 53

Damit der Gutschein auch sicher unter dem Tannenbaum ankommt, bitten wir um Überweisung bis spätestens 12. Dezember 2023. Später eingegangene Zahlungen können leider nicht berücksichtigt werden.

Geben Sie als Betreff „Saisonkarte bzw. Mehrfachkarte Freibad 2024“ sowie Namen und Versandadresse mit Zusatz z. B. „für 1 Erwachsenen“ oder „1 Erwachsener + 1 Kind“ an. Ihr Gutschein wird dann erstellt und zugeschickt.

Der Gutschein ist 3 Jahre gültig und kann mit Beginn der Freibadsaison 2024 an der Freibadkasse eingelöst werden.

Aktuelle Preise	Zwölferkarte	Saisonkarte
Kinder (6-14 Jahre)	10,00 €	20,00 €
Ermäßigt*	25,00 €	50,00 €
Erwachsene	40,00 €	65,00 €

Stimmung macht sich neben anderen Symptomen (zum Beispiel Heißhungerattacken) auch eine ausgeprägte Müdigkeit breit und das Schlafbedürfnis erhöht sich. Dabei beschränkt sich das saisonale Stimmungstief nicht nur auf den November, sondern beginnt bereits im Herbst und zieht sich durch die ganze kalte Jahreszeit. Junge Erwachsene (18 bis 30 Jahre) und insbesondere Frauen scheinen hierfür ein erhöhtes Risiko aufzuweisen.

Die ein oder andere Person findet sich in dieser Situation vielleicht gerade wieder und fragt sich, was man dagegen tun kann.

Auch wenn die spezifischen Ursachen dieses Stimmungstiefs in den Wintermonaten noch nicht geklärt sind, scheint es jedoch einen Zusammenhang zwischen dem mangelnden (Tages-) Licht und dem Stimmungstief zu geben. Da das natürliche Tageslicht unsere innere Uhr, also den zirkadianen Rhythmus steuert, kommt es bei einem Mangel an diesem zu einer Fehlfunktion. Es wird vermehrt das Schlafhormon Melatonin gebildet. Neben anderen Faktoren stimuliert Sonnenlicht aber auch das Glückshormon Serotonin. Daher kann sich fehlendes Tageslicht negativ auf den Serotoninspiegel auswirken, welcher wiederum mit Stimmungsstörungen in Verbindung gebracht wird.

In verschiedenen Studien konnte nachgewiesen werden, dass Licht zu einer deutlichen Verbesserung der Symptomatik beitra-

gen kann. Hierfür werden Lichtquellen (Tageslichtlampen) mit 10000 Lux für 30 bis 45 Minuten verwendet. Die Lichttherapie sollte am besten zur gleichen Zeit und morgens kurz nach dem Aufstehen erfolgen. Auch wenn die Lichteinstrahlung im Verhältnis zur Mittagssonne gering ist, sollten sich Personen mit Erkrankungen der Augen oder Personen, die Medikamente nehmen, welche zur Lichtempfindlichkeit der Haut beitragen, vorher von ihrem Arzt oder ihrer Ärztin beraten lassen. Aber es muss nicht gleich die teure Tageslichtlampe sein. Auch der regelmäßige Spaziergang bei Tageslicht insbesondere während den sonnigen Phasen kann helfen. Zudem ist dieser in der Regel frei von Nebenwirkungen.

Aber auch sportliche Aktivität, insbesondere ein moderates Training der Ausdauerleistungsfähigkeit, kann ebenso zur Symptomlinderung beitragen und die Stimmung heben. Versuchen Sie am besten, Ihre Ausdauerinheit bei trockenem Wetter an die frische Luft zu verlegen, dann können Sie im besten Fall zeitgleich natürliches Tageslicht tanken. Hierfür bietet sich eine (Nordic-)Walking- oder Joggingeinheit gut an. Einige Menschen bevorzugen aber selbst bei kälteren Temperaturen noch die Runde auf dem Fahrrad oder Mountainbike. Egal, für was Sie sich entscheiden, sollten Sie hierbei auf die klimatischen Gegebenheiten bezüglich

der Kleidungs Auswahl und der Bodenbeschaffenheit (Glatteis, Matsch usw.) achten, um Verletzungen zu vermeiden und weder zu frieren noch in der unpassenden Kleidung zu stark zu schwitzen.

Zusätzlich sollten Sie auf Ihre Ernährung achten. Ein Mangel an Nähr- und Vitalstoffen kann ebenfalls negative Auswirkungen auf den Organismus haben. Vitamin D oder Omega-3-Fettsäuren beeinflussen die Gehirnfunktion und den Serotoninspiegel. Omega-3-Fettsäuren kommen vor allem in Seefischen mit einem hohen Fettgehalt wie Lachs, Makrele und Hering, aber auch in pflanzlichen Speisefetten wie Raps-, Walnuss- und Leinöl vor. Die Fischmahlzeiten sollten ein bis zweimal pro Woche auf dem Speiseplan stehen, um sich ausgewogen zu ernähren. Der Vitamin D-Spiegel lässt sich hingegen nur geringfügig durch die Ernährung beeinflussen, sondern vielmehr durch das Sonnenlicht oder bei einem starken Mangel gegebenenfalls durch Nahrungsergänzungsmittel. Ihr Arzt oder Ihre Ärztin kann Sie bei einem vorliegenden Vitamin D-Mangel über die Möglichkeit von Nahrungsergänzungsmitteln beraten.

Mit genügend (Tages-)Licht, Bewegung - am besten an der frischen Luft - und einer ausgewogenen Ernährung kann man selbst gegen das Stimmungstief in der dunklen Jahreszeit aktiv werden und das eigene Wohlbefinden steigern. Falls sich allerdings Ihre Situation nicht bessert oder Sie dauerhaft belastet, scheuen Sie sich nicht, Ihren Arzt oder Ihre Ärztin aufzusuchen. Dort kann Ihre Situation individuell beurteilt und eine passende Maßnahme eingeleitet werden.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



pugis_ev



Das Saarland lebt gesund

Weiterführende Literatur: Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V. (2017). Vollwertig essen und trinken nach den 10 Regeln der DGE. Zugriff am 28. November 2023 unter <https://www.dge.de/gesunde-ernaehrung/dge-ernaehrungsempfehlungen/10-regeln/#c2393>
Galima, S. V., Vogel, S. R. & Kowalski, A. D. (2020). Seasonal Affective Disorder: Common Questions and Answers. *American Family Physician*, 102 (11), 669-672.
Meesters, Y. & Gordijm, M. CM (2016). Seasonal affective disorder, winter type: current insights and treatment options. *Psychology Research on Behavior Management*, 9, 317-327.
Pinchasov, B. B., Shurgaja, A., Grischin, O. V. & Putilov, A.A (2000). Mood and energy regulation in seasonal and non-seasonal depression before and after midday treatment with physical exercise or bright light. *Psychiatry Research*, 1, 29-42.
Rhonda, P. P. & Bruce N. A. (2015). Vitamin D and the omega-3 fatty acids control serotonin synthesis and action, part 2: relevance for ADHD, bipolar disorder, schizophrenia, and impulsive behavior. *The FASEB Journal*, 29, 2207-2222.
Zauderer, C. & Ganzer, C Anne (2015). Seasonal affective disorder: an overview. *Mental Health Practice*, 18 (9), 21-24.

technisch möglich, ab. Rufen Sie dann bei uns an (06805/2008-999) und vereinbaren Sie einen entsprechenden Termin.

Für weitere Rückfragen (06805/2008-901) stehen wir Ihnen natürlich gerne zur Verfügung.

Ihre Gemeindewerke Kleinblittersdorf

Die Geschäftsführung

Thomas Brach

Dr. Falk Ihrig

BC SCHULE

**WINTER
MARKT**

der Saar-Blies Grundschule

Wo: Turnhalle Litterswald
Wann: 16. Dezember 2023
10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf ein schönes Zusammentreffen mit vielen Köstlichkeiten, kreativen Steliers und tollen Aufführungen.

GWK

Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG

Kundeninformation

Schutz der Wasserzähler und -leitungen vor Frost

Die jetzt kommende sehr kühle bzw. frostige Witterung kann zu Schäden an Wasserzählern sowie Wasserleitungen führen, wenn diese nicht ausreichend davor geschützt werden. Deshalb empfehlen wir allen Hausbesitzern, Leitungen und Zähler entsprechend frostsicher zu schützen.

Dieser Schutz von Wasserleitungen und Wasserzählern fällt unter die Vorsorgepflicht des Hauseigentümers. Durch Frost können hier erhebliche Schäden und Folgekosten entstehen.

Es gibt einige Empfehlungen, die man bei der Vorbereitung auf den Winter beachten sollte. So ist es sinnvoll, dass Garten- und Hofleitungen abgestellt und entleert werden. Wasserzähler-schächte, die sich im Freien befinden, sollten frostsicher abgedeckt werden. Besonders im Fall von Neubauten und Baustellen muss man auf den Schutz der Wasserzähler achten. Kellerfenster und Garagentore sollten geschlossen bleiben und Kellerrohre entsprechend isoliert sein.

Sie besitzen ein derzeit nicht genutztes bzw. unbewohntes Gebäude, in dem eine Wasserversorgung installiert ist? Auf Wunsch stellen wir die Wasserzufuhr über den Wasseranschluss, soweit

GemS Kleinblittersdorf

Rezertifizierung geschafft !!!

Auszeichnung für die GemS Kleinblittersdorf!

Wir werden zum dritten Mal in Folge MINT-Schule!

Zehn Schulen im Saarland wurden als MINT-Schulen geehrt und wir sind dabei! MINT steht für die Bereiche Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik.



Staatssekretärin Jessica Heide überreichte im Ministerium für Bildung und Kultur die Urkunde und sprach von einem wichtigen Aus-

bildungsschwerpunkt in unserer Schule: „Kinder und Jugendliche müssen am Ende ihrer Schulzeit als mündige Bürgerinnen und Bürger in die Erwachsenenwelt starten, die selbstbestimmt und selbstbewusst ihren Platz in einer hochvernetzten Welt finden sollen.“ Als ausgezeichnete MINT-freundliche Schule bereiten wir unsere Schüler:innen bestmöglich auf die Herausforderungen von morgen vor.



Fotos: GemS Kleinblittersdorf/Weiss/Becker+Bredel

Die Auszeichnung nahmen die Schulleiterin Frau Grotehusmann, Frau Kockler und Herr Fuhrmann als Vertreter:innen der MINT-Fächer und die Schüler:innen Yaren Weißig, Florence Kiefer, Zuzanna Matusak, Rabia Dirlikli und Marah Alkhatib entgegen.

Die GemS Kleinblittersdorf darf seit dem Schuljahr 2015/2016 dieses nur auf drei Jahre vergebene Gütesiegel schulischer Arbeit tragen und hat es jetzt zum dritten Mal geschafft, dank nachhaltiger Weiterentwicklung diese Auszeichnung behalten zu können.



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Damit Sie die Weihnachtszeit ungestört genießen können möchten wir Sie auf die Tipps des deutschen Feuerwehrverbandes zum Umgang mit Kerzen hinweisen:

Tipps der Feuerwehr zur Sicherheit in der Adventszeit Unachtsamkeit im Umgang mit Kerzen ist häufige Brandursache

Berlin – Kerzenschein verbreitet in der dunklen Jahreszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Wenn jedoch aus dem romantischen Licht ein richtiges Feuer wird, ist es ganz schnell aus mit der Besinnlichkeit. Die Feuerwehren appellieren an die Umsicht der Bürger, Feuergefahren zu minimieren: „Jedes Jahr ereignen sich in Deutschland in der Adventszeit zahlreiche folgenschwere Brände, die durch den sorgsameren Umgang mit Kerzen vermieden werden könnten“, erklärt Frank Hachemer, Vizepräsident des Deutschen Feuerwehrverbandes (DFV).

Die Feuerwehren in Deutschland informieren vor dem ersten Adventswochenende über die Brandrisiken in der Vorweihnachtszeit. „Unachtsamkeit etwa beim Umgang mit dem Adventskranz ist in dieser Zeit eine der häufigsten Ursachen für Wohnungsbrände“, sagt Hachemer.

Sieben einfache Tipps der Feuerwehr helfen, Brände zu verhindern:

- Kerzen gehören immer in eine standfeste, nicht brennbare Halterung.
- Stellen Sie Kerzen nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder an einem Ort mit starker Zugluft auf.
- Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen!
- Löschen Sie Kerzen an Adventskränzen und Gestecken rechtzeitig, bevor sie ganz heruntergebrannt sind.
- Tannengrün trocken mit der Zeit aus und ist dann umso leichter entflammbar – ziehen Sie solche Brandfallen rechtzeitig aus dem Verkehr.
- In Haushalten mit Kindern und frei laufenden Haustieren sind elektrische Kerzen ratsam. Diese sollten den VDE-Bestimmungen entsprechen.
- Achten Sie bei elektrischen Lichterketten – etwa auf dem Bal-

kon – darauf, dass Steckdosen nicht überlastet werden. Idealerweise sollten auch elektrische Lichterketten nicht in Ihrer Abwesenheit leuchten.

Quelle: Deutscher Feuerwehrverband
www.feuerwehrverband.de

Die Löschdrachen besuchen die Polizei

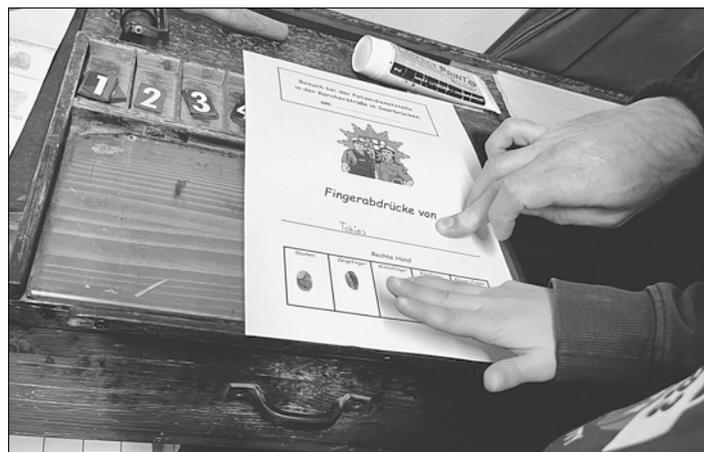
Am Mittwoch war wieder eine ganz besondere Übung bei den Löschdrachen. Für die 15 Kinder ging es zur Polizeistation in der Karcherstraße in Saarbrücken.

Wie sieht die Uniform von Polizisten und Polizistinnen aus? Welche Aufgaben haben sie? Wie sieht ein Polizeiauto von innen aus? Diese und viele weitere Fragen konnten die Löschdrachen live vor Ort klären. Sogar die Leitstelle durften die Kinder besuchen und das Geschehen dort beobachten.

Mit leuchtenden Augen ging es am Ende der Führung in die Garage, wo ein Fahrzeug und die Motorräder sofort in Beschlag genommen wurden.

Die Löschdrachen Kleinblittersdorf bedanken sich herzlich bei der Polizei Saarbrücken für die gelungene Veranstaltung.

Die nächste Übung findet am 20.12.23 um 16:30 Uhr im Gerätehaus Auersmacher/Sitterswald statt. Schaut gerne vorbei.



Fotos: Franziska Fiack

Für Ihre Sicherheit
Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf
Franziska Fiack
Leiterin Löschdrachen



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

HVUK

Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker e.V. Menschen helfen Menschen HVUK

Der „Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker“ HVUK engagiert sich seit mehr als 5 Jahren im Kampf gegen Krebs. Wir helfen bei Kontakten zu Behörden und sozialen Einrichtungen. Ein wichtiger Punkt ist, den krebserkrankten Menschen bei ihren praktischen Problemen im Alltag zu helfen. Sei es durch das Ausfüllen von Anträgen, ihnen zu vermitteln, welche Unterstützungsleistungen ihnen zustehen, ihnen das Gefühl zu geben, dass ihnen geholfen wird. Ansprechpartner: Ludwig Kiefer, Scherbachstraße 12, 66271 Kleinblittersdorf, Tel. 0152 54759378

AFS 2024 – Die etwas andere Faschingsshow

„Ich glaub` es geht schon wieder los...!“

Am Freitag, den 02. Februar und Samstag, den 03. Februar 2024, laden wir wieder herzlich zur **AFS - der etwas anderen Faschingsshow** – in die Mehrzweckhalle Rilchingen-Hanweiler ein! **Der Kartenvorverkauf findet am Samstag, 13. Januar ab 9 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle in Rilchingen-Hanweiler statt. Der Kartenpreis beträgt 13 €.**

Einlass ist ab 8.30 Uhr und für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

****NEU**** An beiden Veranstaltungstagen werden bereits vor Einlass Getränke verkauft werden, um Euch das Anstehen angenehmer zu gestalten

Wir freuen uns auf Euch!

Bis dahin wünschen wir eine besinnliche Adventszeit.

Euer Team der AFS

„Weihnachten im Schuhkarton“

Wir sagen Danke - 231 Päckchen gehen auf die Reise

Die diesjährige Saison ist erfolgreich beendet und wir danken allen, die uns mit gefüllten Schuhkartons, Sach- und Geldspenden so tatkräftig unterstützt haben.

Wir freuen uns, dass wir 231 Kinder dieses Jahr mit den Geschenkpaketen aus unserer Region erreichen können.

Die Päckchen werden nun vor dem Versand nochmal durchgesehen, um sicherzustellen, dass jedes Kind ein qualitativ hochwertiges Päckchen erhält und die Zollvorschriften eingehalten werden. Weltweit werden Kinder in über 100 Ländern erreicht.

Die Geschenke aus dem deutschsprachigen Raum werden von Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen in Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Montenegro, Nordmazedonien, Polen, Rumänien, Serbien, Slowakei, Weißrussland und der Ukraine verteilt.



Foto: Samaritan's Purse

Wer die Aktion verpasst hat, kann unter online-packen.org noch einen Online-Schuhkarton packen oder die Aktion mit einer Geldspende unterstützen.

Wieviele Schuhkartongeschenke insgesamt gesammelt wurden, steht erst kurz vor Weihnachten fest. Bis dahin kann man auf der Webseite des Vereins sehen, wieviele Transporte bereits in welches Land gingen.

Über „Weihnachten im Schuhkarton“

„Weihnachten im Schuhkarton“ ist Teil der internationalen Aktion „Operation Christmas Child“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse. Seit 1993 wurden im Rahmen der Aktion über 209 Millionen Geschenkkartons auf die Reise zu Kindern in mehr als 170 Ländern und Regionen gebracht.

Herzlichen Dank und eine schöne Vorweihnachtszeit an alle Teilnehmer und mein gesamtes Team für die tatkräftige Unterstützung.

Rita Schimpgen

Leitung der Sammelstelle



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde

Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

Gottesdienste vom 07.12. – 17.12.2023

07.12. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Laudes

HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFAU UND GOTTESMUTTER MARIA

08.12. Auermacher – Freitag

18.00 Messe im Kerzenschein in der Kuchlinger Kapelle

2. ADVENTSSONNTAG

09.12. Rilchingen-Hanweiler – Samstag

18.00 Vorabendmesse

09.12. Auersmacher – Samstag

19.00 S(W)INGENDE WEIHNACHTEN MIT DEM JAZZCHOR 92HERTZ

10.12. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hl. Messe mit Vorstellung der Kommunionkinder

10.12. Auersmacher – Sonntag

10.15 Adventliche Einstimmung durch den Kirchenchor

10.30 Hl. Messe

10.12. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag

17.00 Adventskonzert des Saar Wind Orchestra und des Kath. Kirchenchores Cäcilia Rilchingen-Hanweiler
Freier Eintritt - Körbchensammlung

11.12. Kleinblittersdorf – Montag der 2. Adventswoche

10.30 Weihnachtsgottesdienst der Grundschule

11.12. Bliesransbach – Montag der 2. Adventswoche

18.00 Roratemesse in der Wendalinuskapelle

12.12. Rilchingen-Hanweiler – Dienstag 2. Adventswoche

18.00 Roratemesse

13.12. Bliesransbach – Mittwoch - Hl. Luzia, Hl. Odilia

10.30 Weihnachtsgottesdienst der Tagesförderstätte der Lebenshilfe Obere Saar

14.12. Bliesransbach – Donnerstag – Hl. Johannes vom Kreuz

9.00 Laudes

14.12. Kleinblittersdorf – Donnerstag – Hl. Johannes vom Kreuz

15.00 Frauenmesse anschl. Weihnachtsfeier

15.12. Auersmacher – Freitag der 2. Adventswoche

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

15.12. Sitterswald – Freitag der 2. Adventswoche

16.30 Rorate-Messe der Kath. Frauengemeinschaft anschl. Weihnachtsfeier

16.12. Kleinblittersdorf – Samstag der 2. Adventswoche

16.00 Weihnachtskonzert des Kath. Kirchenchores „Cäcilia“ 1886 Kleinblittersdorf, Blasorchester Kleinblittersdorf, Jugendchor und Gospelchor des MGK Kleinblittersdorf

3. ADVENTSSONNTAG („Gaudete“)

16.12. Sitterswald – Samstag

18.00 Vorabendmesse

17.12. Kleinblittersdorf – Sonntag

8.45 Adventliche Einstimmung

9.00 Hl. Messe

17.12. Bliesransbach – Sonntag

10.30 Hl. Messe

17.00 Musikalische Advents- und Weihnachtsstunde - Konzert zum Zuhören und Mitsingen des Kath. Kirchenchores „Cäcilia“ Bliesransbach in der Pfarrkirche St. Lukas Bliesransbach

**Evangelische Kirchengemeinde
Brebach-Fechingen-Bliesransbach**

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste

Samstag, 9.12.2023

18.00 Uhr Adventsmarkt der ARGE Fechingen, Feuerwehrplatz Fechingen (mit Pfr. Joachim Wörner)

Sonntag, 10.12.2023

10.00 Uhr Gottesdienst mit den Konfirmanden, Gemeindezentrum Brebach (mit Pfr. Joachim Wörner und Team)

Samstag, 16.12.2023

18.00 Uhr Advents- und Weihnachtlieder und ihre Geschichten, Gemeindezentrum Brebach (mit Heike Schmeer-Theobald)

Sonntag, 17.12.2023

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Ev. Kirche Bliesransbach (mit Pfr. Joachim Wörner)

Sonntag, 24.12.2023

15.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderchor, Ev. Kirche Fechingen (mit Pfr. Joachim Wörner)

17.00 Uhr Gottesdienst am Heiligen Abend, Gemeindezentrum Brebach (mit Prädikant Jens Ammer)

17.00 Uhr Gottesdienst am Heiligen Abend, Ev. Kirche Bliesransbach (mit Pfr. Frank Fürtig)

22.00 Uhr Christmette mit Abendmahl, Ev. Kirche Fechingen (mit Prädikant Jens Ammer)

AUS DEN ORTSTEILEN



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold
Ringstraße 42, Tel. 38 75
Sprechstunde: **donnerstags 18:00-19:00 Uhr**
Dienstzimmer Remise Auersmacher

Katholische Frauengemeinschaft Auersmacher

Aufgrund der Winterkirchenregelung haben wir im vergangenen Jahr die Roratemesse im Pfarrheim Auersmacher gefeiert. Das etwas andere Ambiente hat allen so gut gefallen, dass wir uns entschlossen haben, auch in diesem Jahr diese besinnliche Messe mit vielen Kerzen wieder ins Pfarrheim zu verlegen.

Wir laden ein zur Roratemesse, am Montag, dem 18.12.2023, 17.00 Uhr, im Pfarrheim Auersmacher.

Im Anschluss daran findet wieder ein kleiner Umtrunk statt.
Der Vorstand

S(w)ingende Weihnachten – Jazzchor 92Hertz

Unter diesem Motto gestaltet der Jazzchor 92Hertz sein Konzert am Samstag, den 09.12.2023, um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Heimsuchung in Auersmacher.

Erleben Sie in dieser kalten Jahreszeit ganz besondere musikalische und her(t)zliche Wohlfühlmomente. Es erwartet Sie ein Abend, der mit unverwechselbarem Chorsound, Acapella-Gesang und Klavierbegleitung zum mits(w)ingen einlädt.

Neben bekannten Weihnachtsklassikern und weihnachtlichen Liedern aus den Bereichen Jazz und Pop können Sie sich auf mit-

reißende Arrangements aus aller Welt freuen. Ohrwurm garantiert!

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Weitere Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.jazzchor-92hertz.de und auf unserer Facebook-Seite.



Foto: Joachim Zapp

**KLEINES THEATER
junge
bühne AUERSMACHER**

Theatergutscheine – junge bühne Auersmacher

Sie sind auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk? Wie wäre es mit einem Besuch im kleinen Theater Auersmacher? Verschenken Sie Gutscheine für Theaterkarten und freuen Sie sich auf einen geselligen Theaterabend bei der jungen bühne Auersmacher. Gutscheine im Wert von 15,- Euro erhalten Sie an unserer ehrenamtlich tätigen Vorverkaufsstelle oder über unsere Website.

GUTSCHEINVERKAUF bei Tabak Oberbillig (ehrenamtlich)

Ruppertstraße 51, 66271 Kleinblittersdorf (Ortsteil Auersmacher) oder online unter:

www.junge-buehne-auersmacher.de/gutscheine/



Foto: Jannis Brach

**MONOTONI - HEIMSPIEL
Jahreseröffnungskonzert**

Samstag, 20. Januar 2024, 19.00 Uhr

Die Band Monotoni wird im Januar 2024 zu Gast im kleinen Theater Auersmacher sein. Die Auersmacher Jungs Max, Philipp, Dennis und Moritz begeistern mit rockigen Popsongs und deutschen Texten. Bereits im Januar 2023 waren die Singer-Songwriter mit ihrer EP-Release Show bei der jungen bühne Auersmacher zu Gast. Das Publikum ist längst über die örtliche Clique hinausgewachsen und die Band spielt Konzerte und Shows im Südwesten Deutschlands und überregional. Verpassen Sie nicht die Gelegenheit im Januar 2024 beim Eröffnungskonzert im kleinen Theater Auersmacher mit dabei zu sein. Wir freuen uns auf Sie!

Karten erhalten Sie ab sofort im Vorverkauf bei der Band unter: www.monotoniband.de/tickets sowie an der Abendkasse.



Foto: MonoToni



Foto: Diana Niederländer

**ERÖFFNUNGS
FEIER**

15.12.23



18:00 ADVENTSFENSTER
Mit frischen Waffeln, Glühwein und Rostwürsten

20:00 ERÖFFNUNGSPARTY

T-STUBE auf dem Schulhof Auersmacher

Adventszeit mit der T-Stube

Alle Jahre wieder verkauft die Junge Union Auersmacher Weihnachtsbäume am Auersmacher Marktplatz. **Der diesjährige Weihnachtsbaumverkauf findet am Samstag, den 09.12.2023, ab 8.00 Uhr statt.**

Anlässlich dieses Verkaufs spendeten wir bereits pünktlich zum 1. Advent zwei Tannenbäume an das Caritas Seniorenzentrum St. Barbara Höhe und einen Tannenbaum an die Kath. Frauengemeinschaft Auersmacher.

Außerdem veranstaltet die T-Stube dieses Jahr ein Adventsfenster am 15.12.2023 ab 18.00 Uhr mit Glühwein, Waffeln und Rostwürsten. Im Rahmen unserer Renovierungsarbeiten findet nach dem Fenster ab 20.00 Uhr unsere Eröffnungsparty statt. Der Vorstand der JU Auersmacher

O Tannenbaum, O Tannenbaum!

Für viele Menschen gehören der Duft von Tannennadeln, bunte Christbaumkugeln und glitzernde Lichter zu den schönsten Dingen der Weihnachtszeit.

Die Junge Union Auersmacher bietet pünktlich zum Weihnachtsfest wieder den Verkauf von Christbäumen an. **Am Samstag, 9. Dezember, ab 8 Uhr stehen auf dem Dorfplatz rund um den Brunnen frisch geschlagene Blaufichten und Nordmann-tannen in verschiedenen Größen bereit.** Und wer seinen erworbenen Baum nicht nach Hause tragen möchte, kann innerhalb von Auersmacher gern den kostenlosen Weihnachtsbaumliefer-service in Anspruch nehmen.

Lust auf ofenfrischen Backhauskuchen? – Ab 9.00 Uhr startet die CDU Auersmacher mit dem Verkauf von herzhaftem Flammkuchen und leckerem süßen Kuchen, direkt aus dem Auersmacher Backhaus. Solange der Vorrat reicht!

Genießen Sie die vorweihnachtliche Zeit bei heißem Glühwein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Der Gesamterlös ist für gemeinnützige Zwecke bestimmt.
Junge Union Auersmacher / CDU Auersmacher

*Großer Weihnachtsbaumverkauf
in Auersmacher*



**Samstag, 09.12.2023
ab 8 Uhr
auf dem Marktplatz
mit kostenlosem
Tannenbaum-Taxi**

Natürlich werden auch wieder
Kuchen, Brot und
Flammkuchen angeboten

Mit freundlicher Unterstützung von Garten-
und Landschaftsbau Timotheus Emanuel
und Blumenhandel Carroccia




Der Erlös wird wie immer gespendet.

JU und CDU Auersmacher

Am 09.12. findet wieder der alljährliche Weihnachtsbaumverkauf statt. Neben den gewohnt köstlichen Backwaren aus dem Backhaus, gibt es dieses mal auch noch eine kleine Extra-Überaschung.

TV Auersmacher e.V.

KARATE im TV Auersmacher e.V. - Neuer Anfängerkurs 2024 -

Der TV Auersmacher e.V. bietet ab Dienstag, dem 09. Januar 2024, in der Schulturnhalle Auersmacher einen neuen Anfängerkurs in traditionellem Shotokan-KARATE an.

In der Abteilung trainieren momentan jeden Dienstag und Donnerstag ca. 30 Erwachsene und 10 Jugendliche Shotokan-KARATE. Es wird kein Wettkampf-Karate sondern traditionelles KARATE unterrichtet...

Die wichtigsten Daten:

Was: Shotokan-Karate
Wann: Start am Dienstag, 09. Januar 2024 um 18:30 Uhr
Für: Jugendliche ab ca. 12 Jahren und Erwachsene
Trainer: Stefan Müller (5. Dan)
Frank Holzschuh (5. Dan)
Ralf Morsch (5. Dan)
Wo: Schulturnhalle Auersmacher
Training: Dienstags von 18.30 bis 19:30 Uhr
Donnerstags von 19.00 bis 20.00 Uhr

**kommen, sehen & mitmachen,
das bringt Spaß und ein neues Lebensgefühl.**

(Für die ersten Trainingseinheiten genügt ein Jogginganzug.)

**EINLADUNG ZUR KINDERTURNGALA DES TV AUERSMACHER
Am Sonntag, dem 10. Dezember 2023, findet die diesjährige Kinder-Turn-Gala des TV Auersmacher statt.**

Los geht's um 15:30 Uhr im Ruppertshof-Saal.

Herzlich eingeladen sind unsere aktiv turnenden Kinder und Jugendturnerinnen mit ihren Familien, aber auch alle anderen Mitglieder des TVA sowie interessierte „noch-nicht-Mitglieder“.

Die Kinder haben mit ihren Übungsleitern in diesem Jahr wieder ein umfassendes Programm eingeübt, das einen Einblick in die einzelnen Turngruppen bietet. Im Rahmen der Veranstaltung werden zudem die im Jahr 2023 erfolgreichen Sportlerinnen und -sportler geehrt.

Selbstverständlich lässt es sich auch der Nikolaus nicht nehmen zu diesem Anlass im Ruppertshof-Saal vorbeizuschauen.

Also nichts wie hin zur Kinder-Turn-Gala 2023!

SV Auersmacher 1919 e. V.

Ergebnis vom 02.13.2024:

Arminia Ludwigshafen - SVA 0:1 (0:1)

Unsere Mannschaft fand von Anfang an gut in die Partie und ging auch gleich in der 3. Minute durch Rebmann in Führung, traf zudem während der 90 Minuten noch zweimal Aluminium.

Über die gesamte Spieldauer hinweg ließ unsere Abwehr kaum Chancen der Gastgeber vom Rhein zu und entführt damit verdient im letzten Spiel dieses Jahres 3 Punkte aus dem altherwürdigen Ludwigshafener-Südweststadion.

In der Tabelle steht unsere Elf nach 24 (!!!) ausgetragenen Spielen mit 40 Punkten bei 43:39 Toren auf einem hervorragenden 6. Platz und dürfte auch bei möglichen 8 (!!!) Absteigern nicht mehr in die gefährliche Zone abrutschen.

Jetzt geht's weiter mit der Hallenrunde, in der die Grün-Weißen ihren Masters-Titel verteidigen möchten.

Das erste Ligaspiel im Neuen Jahr ist am Samstag, 02. März 2024, gegen den Aufsteiger FV Bitburg. Anstoß ist um 15.30 Uhr. Das Hinspiel konnte unsere Mannschaft mit einem 4:2-Auswärtserfolg siegreich gestalten.



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich
Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57
Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Landfrauen Bliesransbach

Die Landfrauen Bliesransbach wünschen Ihren Mitgliedern und Familienangehörigen ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2024 alles Gute, verbunden mit dem Wunsch nach Frieden in dieser Welt.

Der Vorstand der Landfrauen Bliesransbach

Der DORFTREFF

- lebendiges Miteinander für Jung und Alt -



BLIESRANSBACH

In vorweihnachtlicher Atmosphäre mit Advents-Geschichten und Lieder singen zu Gitarrenklängen findet am Samstag, den 9. Dezember 2023 von 15-18 Uhr in die Gaststätte der Jahnturnhalle der nächste Dorftreff statt. Große und kleine Besucher sind herzlich willkommen.

Bei Kaffee, Kuchen, Plätzchen naschen und Nüsse knacken wollen wir gemeinsam ein paar unterhaltsame und freudige Stunden mit euch im Dorftreff verbringen.

Das Organisationsteam vom Dorftreff erwartet euch.

Gemeinschaft leben, das ist unser Motto!

Euer Dorftreff-Team

TUS Bliesransbach TT – Aktuell

Spielberichte vom 02.12.23

Nachwuchs mit zwei Herbstmeistern

„Vierpunktesieg“ der Ersten - Kany und Kasper Spitze

Landesliga: TTC Hülzweiler – TUS Herren 1 5:9

Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung, setzte sich die Erste beim Schlicht TTC Hülzweiler verdient mit 9:5 Punkten durch. Nach dem 2:1 in den drei Anfangsdoppel, konnte man sich durch Siege von Miodek, Kasper, Bell J., Veeck N., Kany J.K., bis auf 7:2 absetzen. Zwar konnten die Gastgeber wieder auf 7:5 verkürzen, doch Jens Kasper und Jan Kai Kany, machten mit ihrem jeweils 2. Sieg „den Sack“ zum wichtigen Sieg endgültig zu.

Zweite gibt Sieg aus der Hand

1. Bez. Klasse: TTC Köllerbach – TUS Herren 2 9:7

Auf den „letzten Metern“ musste sich die 2. Herren dem TTC Köllerbach noch geschlagen geben. Dabei kam man sehr gut in die Partie, denn trotz 1:2 Rückstand in den Anfangsdoppel, gelang eine Siegesserie im Einzel bis zur 7:3 Führung. Danach war es wie abgeschnitten und die Gastgeber holten Punkt um Punkt auf. Am Ende war die Enttäuschung groß, denn zumindest einen Punkt wäre verdient gewesen. Nur Babsi Heid glänzte

Saarlandliga: TTC Dörsdorf – TUS Damen 8:4

Die Damen wehrten sich zwar vehement gegen die drohende Niederlage in Dörsdorf, doch am Ende reichte es trotz einer übertragenden Babsi Heid nicht. Dem Anfangerfolg im Doppel mit Rebecka Müller-Kelly, ließ Heid noch drei souveräne Einzelsiege folgen. Leider kam kein weiterer Erfolg hinzu, sodaß es weder für einen Sieg, noch ein Unentschieden reichte.

1. U19 Gruppensieger

Qualifgruppe B: TUS 1. U19 – DJK Dudweiler 10:0

Qualifgruppe C: TUS 2. U19 – TTV Niederlinxweiler 0:10

So klar wie die 1. U19 ihre Partie gegen Dudweiler gewann, so klar verlor die 2. U19 ihr Spiel gegen den TTV Niederlinxweiler. Die 1. U19 spielte souverän gegen einen allerdings schwachen Gegner und hat mit dem Verlustpunktfreien Gruppensieg, einen Platz in der Landesliga sicher.

U15 forderte Tabellenführer

Qualifgruppe C: ATSV Sbr. – TUS U15 6:4

Im Auswärtsspiel beim ATSV war die U15 nahe dran, dem Tabellenführer den ersten Punktverlust zuzufügen. Nach dem 0:2 kam

die Mannschaft durch Julian Klein und Aaron Sprauer wieder zurück und glich zum 2:2 aus. Im weiteren Verlauf trugen sich Ben Braun und erneut Julian Klein in die Siegerliste ein, doch die starken Gastgeber waren am Ende das Quäntchen besser. Tabellenplatz:2

U11 ist Herbstmeister

Saarlandliga: TTC Berus – TUS U11

3:7

Saarlandliga: TUS U11 – TSG Marpingen/Alweiler

Nach dem Doppelspieltag am 02./03.Dez., geht die U11 als ungeschlagener Herbstmeister in die Winterpause. Gegen den TTC Berus verlief der Start zwar etwas holprig, doch danach lief es wie erhofft. Weniger gefordert wurden Julius Gräber, Anna Braun und Luis Backes Sonntags gegen Marpingen. Das U11 Team spielte souverän auf, sodass die Gäste wie erwartet nicht über einzelne Satzgewinne hinaus kamen. Am Ende stand nicht nur ein verdienter 10:0 Sieg, sondern auch die ungeschlagene Herbstmeisterschaft. Glückwunsch!

Vorschau

Nächster Spieltag am 09.12.23

TUS Herren 1 – TG Fremersdorf

TUS Damen – DJK Heusweiler

Turnier

09.12.23: Landesmeisterschaft Jugend U15/ U11

10.12.23: Landesmeisterschaft Jugend U19/U13

Weitere Infos: www.tt-bliesransbach.de

Bericht : L.Klopp



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: **mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)**

Der Ortsvorsteher informiert

Weihnachtsbeleuchtung Kleinblittersdorf 2023

Der Ortsrat Kleinblittersdorf hat sich auch in diesem Jahr wieder darum gekümmert, dass in Kleinblittersdorf wieder eine Weihnachtsbeleuchtung aufgehängt worden ist.

Die Finanzierung erfolgt ausschließlich durch Spenden. Jeder kann diese Aktion durch eine Spende unterstützen. Die SEPA-Zahlungsverbindungen der Gemeinde Kleinblittersdorf lauten:

- IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03, Vereinigte Volksbank eG oder
- IBAN DE10 5905 0101 0027 9451 53, Sparkasse Saarbrücken unter dem Stichwort: *Weihnachtsbeleuchtung 2023/Name*
Durch die Gemeinde Kleinblittersdorf wird eine entsprechende Spendenquittung erstellt.

Filmevent über die deutsch-französische Freundschaft am 09.12.2023 – Einladung

Anlässlich des Jubiläums 55 Jahre Partnerschaft Kleinblittersdorf und Grosbiederstroff lädt der Ortsrat Kleinblittersdorf in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Kleinblittersdorf und Herrn Patric Zilch am 09. Dezember 2023 zu einem deutsch-französischen Filmevent ein.

Gezeigt werden zwei sehenswerte Heimatfilme des Kleinblittersdorfer Apothekers und Heimatfilmers Patric Zilch über die deutsch-französische Freundschaft am Beispiel der Partnergemeinden Kleinblittersdorf und Grosbiederstroff.

Wann: Samstag, 09. Dezember 2023, um 15 Uhr; Einlass ab 14:30 Uhr

Was: gezeigt werden die beiden Filme „Das Brückenfest vom 14.07.2018“ (30 Minuten) und „Die deutsch-französische Freundschaft in Groß- und Kleinblittersdorf“ (60 Minuten)

Wo: im Kath. Pfarrheim Kleinblittersdorf, Friedhofstraße 10, 66271 Kleinblittersdorf. Der Eintritt ist frei!

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zu diesem Filmevent eingeladen.

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

ÖFFENTLICHE BÜCHEREI KLEINBLITTERSDORF

NEUES AUS DER BÜCHEREI!

Liebe Leserinnen und Leser,

kurz vor Jahresende haben wir noch einmal ordentlich eingekauft, damit wir Sie über die Advents- und Weihnachtszeit mit neuem und aktuellem Lesestoff versorgen können. Sie finden ab sofort in unseren Regalen viele neue Krimis, Thriller und Romane, wie beispielsweise:

Sebastian Fitzek	Die Einladung
Klaus-Peter Wolf	Der Weihnachtsmann-Killer
Michael Tsokos	Mit kalter Präzision
Daniel Speck	Yoga-Town
Harlan Coben	Nur für dein Leben
Tom Hillenbrand	Die Erfindung des Lächelns
Lynn Cullen	Die Formel der Hoffnung u. v. m.

Die letzte Möglichkeit zur Ausleihe und Abholung der während der Ausstellung bestellten Medien ist am **Donnerstag, 14.12.2023, in der Zeit von 16.30 bis 18.30 Uhr.**

Schauen Sie doch einfach mal bei uns rein!

Ihr Büchereiteam Kleinblittersdorf

Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf

Adventfeier der KFK-Mitglieder

Zu einem besinnlichen Nachmittag im Advent laden wir unsere Mitglieder sehr herzlich ein. Am **Donnerstag, 14. Dezember 2023** beginnen wir **um 15.00 Uhr** in der Pfarrkirche mit der Frauenmesse. Anschließend geht es mit Kaffee trinken im Pfarrheim St. Agatha weiter.

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Freunden, Kranken und Bekannten eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr

Der Vorstand

Obst- und Gartenbauverein Kleinblittersdorf e.V.

Einladung

Der Obst- und Gartenbauverein Kleinblittersdorf lädt seine Mitglieder zum Neujahrsempfang 2024 ein.

Termin: Sonntag, 14. Januar 2024

Zeit: 12:00 Uhr in der Aubege du Cygne, Grosbiederstroff
74, rue de la République.

11:45 Uhr am Bahnhof Kleinblittersdorf für Teilnehmer die eine Mitfahrgelegenheit benötigen.

Anmeldebeitrag 10,00 Euro pro Person/Mitglied

Wir bitten um Anmeldung bis 16.12.2023.

Bitte überweisen Sie den Anmeldebetrag von 10,00 € pro Person/Mitglied auf das Konto OGV Kleinblittersdorf, VVB Dudweiler; IBAN: DE32 5909 2000 4011 3502 03.

Teilnehmer, die eine Mitfahrgelegenheit suchen, melden sich bitte bei Marianne Niederländer, Tel. 06805 1593 oder Werner Stefensky, Tel.06805 909718.

Wir freuen uns auf Sie, Ihr Vorstand

Jahrgang 1935/36 Kleinblittersdorf

Am 20.10.2019 erhielt der Jahrgang 1935/36 Kleinblittersdorf einen Briefumschlag mit 100 € mit dem Hinweis „Als kleines Dankeschön für die Anteilnahme an der Trauerfeier meiner Frau Thekla (geb. Dreidemie) – Gruß Willi (Nickles).“ Durch die Coronapandemie war ein Jahrgangstreffen bisher nicht möglich und zwischenzeitlich ist auch Willi Nickles verstorben. Der Jahrgang 1935/36 hat sich daher entschlossen, den Betrag in Höhe von 100 € der Saarländischen Krebsgesellschaft e.V. zu spenden, um deren Forschung und Entwicklung zu unterstützen gemäß ihrem Motto „Wir sind da, wenn plötzlich alles anders ist.“

Im Jahr 2023 wurde im Saarland bei ca. 6.500 kompetenten, kostenlosen Beratungen, insbesondere auch Kindern und deren Eltern, geholfen. Anlässe zum Spenden sind jederzeit und überall gegeben. Unsere Generation kann gemeinsam mit der Saarländischen Krebsgesellschaft e.V. zur Verbesserung der Gesundheit unserer Kinder, Enkel und künftigen Generationen beitragen - auch gemäß unserer Verantwortung.

FC Phönix 09 Kleinblittersdorf

3. Platz beim Rainer-Behrend-Cup des SV 19 Bübingen

Am vergangenen Wochenende nahm unsere Vebrandsligamannschaft am Mastersqualifikationsturnier des SV 19 Bübingen in der Sporthalle Brebach teil. Nach erfolgreicher Vorrunde mit deutlichen Siegen gegen den SV Bübingen II und den SVGG Hangard verlor man mit 1:2 gegen den SV Bliesmengen-Bolchen und qualifizierte sich dennoch souverän für den Finaltag. In der Zwischenrunde gab es zwei klare Siege gegen den FV Bischmisheim und den SV Emmersweiler. Im folgenden Viertelfinale gelang unserer Mannschaft nach toller Moral und 0:2 Rückstand ein 3:2 Sieg gegen den FSV Jägersburg. Gegen den SC Halberg Brebach musste man sich im 1. Halbfinale mit 0:3 geschlagen geben, konnte jedoch mit einem 4:3, erneut gegen den FV Bischmisheim, im kleinen Finale den 3. Platz perfekt machen.

Mitgliederversammlung

Am 24.11.2023 fand in unserem Clubheim die diesjährige Mitgliedervollversammlung mit Vorstandswahlen statt. Die sehr harmonisch verlaufene Versammlung konnte den Vorstand nach Verlesen der Abteilungsberichte und dem Bericht der Kassenprüfer einstimmig entlasten. Anschließend wurde der neue Vorstand des FC Phönix 09 Kleinblittersdorf gewählt. Alfred Casimir wurde in seiner Position als 1. Vorsitzender des Vereines bestätigt. Neu in das Vorstandsgremium gewählt wurden Mathias Hoffmann (2.Vorsitzender), Lukas Becker (Sportlicher Leiter) und Melanie Lang (2. Jugendleiterin).

Im Gesamten stellt sich der Vorstand wie folgt auf:

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. Vorsitzender: | Alfred Casimir |
| 2. Vorsitzender: | Mathias Hoffmann |
| Sportlicher Leiter: | Lukas Becker |
| 1. Kassierer: | Robert Scherer |
| 2. Kassierer: | Toni Meier |
| 1. Jugendleiterin: | Alexandra Philippi |
| 2. Jugendleiterin: | Melanie Lang |
| Leiter AH: | Uwe Quack |
| Abt. Ski: | Michael Hensel |

Des Weiteren wurde von der Versammlung beschlossen, die Mitgliedsbeiträge nach 4 Jahren um 1 €/Monat zu erhöhen.



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
Goethestraße 48, Tel. 9428200
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler 20.12.2023

Kath. Frauengemeinschaft Rilchingen-Hanweiler Roratgottesdienst in St. Walfridus

Zu den besonders gestalteten Gottesdiensten des Advents gehören die Roratefeiern. Der Name bezieht sich auf den Eröffnungsvers „Rorate caeli“. - Tauet ihr Himmel von oben“. Bis heute verbindet sich mit diesem Gottesdienst das Licht der Kerzen, dem vor der Elektrifizierung in der dunklen Jahreszeit eine besondere Rolle zukam. **Wir laden ein zu unserem Roratgottesdienst am Dienstag, 12.12.2023, 18.00 Uhr.**

Der Vorstand

Gemeinsames Weihnachtskonzert von Saar Wind Orchestra und Chor

Am Sonntag, den 10.12.2023, gibt das Saar Wind Orchestra gemeinsam mit dem gemischten Chor des kath. Kirchenchors Rilchingen-Hanweiler ein Weihnachtskonzert. Das Konzert beginnt um 17:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Die beiden Ensembles läuten unter der Leitung von Stefan Zim-

mer und Matthias Strauss in der kath. Pfarrkirche in Rilchingen-Hanweiler die Weihnachtszeit ein. Auf dem Programm des SWO stehen neben bekannten Weihnachtsstücken auch Werke von Franco Cesarini und Johan der Meij.

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns musikalisch in die Weihnachtszeit zu starten und freuen uns auf Ihr Kommen!

Obst- und Gartenbauverein Rilchingen-Hanweiler e.V.

Einladung – Advents Dibbelabes Essen

Liebe Freunde des Obst- und Gartenbauvereins,

aus internen Gründen war es uns auch in diesem Jahr nicht möglich an dem offiziellen Weihnachtsmarkt teilzunehmen, was uns sehr leidtut.

Deshalb haben wir uns gedacht unseren leckeren Dibbelabes trotzdem für euch zu braten. Wir laden euch ein, mit Glühwein und diversen Getränken, das saarländische Nationalgericht zu genießen.

Wann: 16. Dezember 2023

Wo: Im Pavillon am Bockstall, Am Denkmal 4

Beginn: 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Bitte unbedingt anmelden bis Dienstag, 12. Dezember 2023, unter Tel. 0 68 05 / 6 10 89 bzw. 0152 21 62 95 34 (Jutta Peter).

Symphonisches Blasorchester Rilchingen-Hanweiler e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2024

Liebe Vereinsmitglieder,

hiermit möchte ich euch zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2024 des Symphonischen Blasorchesters Rilchingen-Hanweiler e.V. einladen. Die Versammlung findet statt am

Dienstag, dem 09.01.2024, um 19:00 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle (Probenraum) in Hanweiler.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Geschäftsführer
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Kassenbericht des Vorstandes
4. Prüfbericht der Kassenprüfer
5. Tätigkeitsberichte aus den musikalischen Bereichen
6. Aussprache zu den Berichten
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wahl des Vorstandes gemäß Satzung
10. Wahl von mindestens 2 Kassenprüfern
11. Verschiedenes (Anträge zu TOP 11 können bis spätestens 5 Tage vor der Versammlung beim geschäftsführenden Vorstand eingereicht werden.)

In diesem Jahr wollen wir die Mitgliederversammlung wieder bei einem Imbiss und gekühlten Getränken in lockerer Runde ausklingen lassen.

Stefan Breyer, Geschäftsführer

Lichterfahrt in Rilchingen-Hanweiler 18.12.2023 ab 18.00 Uhr

Liebe Bürger/innen der Gemeinde Kleinblittersdorf,

die Lichterfahrt ist ein Event, bei dem verschiedene Fahrzeuge geschmückt und mit Lichtern erleuchtet durch unsere Straßen fahren. Dies bringt Freude und Festlichkeit in die bevorstehende winterliche Jahreszeit. Hier der Fahrtweg der Lichterfahrt: Beginn an der Feuerwehr/Mehrzweckhalle in Hanweiler, Bahnhofstraße, Goethestraße, Bliesstraße, Kantstraße, Saargemünderstr., Bahnhofstr, Dr. Kirbs-Straße, Peter-Friedhofenstr., Dr- Kirbs-Straße, Bahnhofstraße, Ziel Feuerwehr/Mehrzweckhalle. Dort kann man die Lichtertröser noch einmal bewundern und das Team unserer Feuerwehr sorgt für das leibliche Wohl. Ein Ensemble aus lokalen Musikern untermalt mit zwei kleinen Konzerten: Eines „Auf der Blies“ (Parkplatz Ecke Blies-/Umlandstraße/Lichterfahrt hält hier an) und ein weiteres vor dem Feuerwehrgerätehaus, am Ende der Fahrt. Wir möchten eine große Wertschätzung an alle Vereine aussprechen, die uns bei der bevorstehenden Lichterfahrt durch un-

seren Ort unterstützen. Ihr Engagement und eure Unterstützung sind in dieser Gemeinschaft unermesslich wertvoll! Gemeinsam werden wir die Lichterfahrt zu einem unvergesslichen Ereignis machen. Weiterhin Herzlichen Dank an unsere Gemeindeverwaltung und unseren Bauhof für die sehr gute Unterstützung.
WÄHLBAR e.V. Team Rilchingen-Hanweiler

AFS 2024 – Die etwas andere Faschingsshow

„Ich glaub` es geht schon wieder los...!“

Am Freitag, den 02. Februar und Samstag, den 03. Februar 2024, laden wir wieder herzlich zur **AFS - der etwas anderen Faschingsshow** – in die Mehrzweckhalle Rilchingen-Hanweiler ein! **Der Kartenvorverkauf findet am Samstag, 13. Januar ab 9 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle in Rilchingen-Hanweiler statt. Der Kartenpreis beträgt 13 €.**

Einlass ist ab 8.30 Uhr und für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

****NEU**** An beiden Veranstaltungstagen werden bereits vor Einlass Getränke verkauft werden, um Euch das Anstehen angenehmer zu gestalten

Wir freuen uns auf Euch!

Bis dahin wünschen wir eine besinnliche Adventszeit.

Euer Team der AFS

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Verbraucherzentrale Saarland e. V.

Vorurteile gegen Wärmedämmung

Am Dienstag, 12. Dezember 2023, bietet die Verbraucherzentrale Saarland gemeinsam mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Vortrag zum Thema Wärmedämmung an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr und findet im Alten Rathaus, Am Schlossplatz 2 in 66119 Saarbrücken statt. Viele Verbraucherinnen und Verbraucher sind verunsichert, wenn es um Wärmedämmung geht. Sie befürchten mehr Nachteile als Vorteile. So kursieren Gerüchte, dass gedämmte Häuser schneller schimmeln als ungedämmte. Immer wieder ist zu hören, Häuser sollen atmen können. Dem würde eine Wärmedämmung entgegenstehen. Vergleichsweise neu sind die Berichte über die Brandgefahr gedämmter Immobilien. Und überhaupt soll das Dämmen sich nicht lohnen.

Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale erläutert, welche Vor- und Nachteile verschiedene Dämmmaßnahmen haben und worauf ein besonderes Augenmerk zu legen ist, um beispielsweise Schimmelbildung zu vermeiden und die Brandgefahr zu minimieren.

Unter Berücksichtigung der auch in Zukunft weiter steigenden Energiepreise sollte sich jede Eigenheimbesitzerin und jeder Eigenheimbesitzer um die Verringerung des Heizwärmebedarfs bemühen. Die Kosten, die man in Sanierungsmaßnahmen steckt, dienen nicht allein dem Energiesparen, sondern auch dem Werterhalt der Immobilie. Auch über die Förderprogramme referiert der Experte.

Anmeldung erbeten bei der Verbraucherzentrale, Telefon 0681 50089-15 oder per E-Mail an vz-saar@vz-saar.de



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef – Sitterswald

Liebe Frauen, am 15. Dezember wollen wir uns zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier und dem Jahresabschluss treffen.

Wir beginnen um 16:30 Uhr mit einer Roratemesse in unserer Pfarrkirche und kommen anschließend in unserem Pfarrsaal zusammen. Bei einem besinnlichen Zusammensein mit einem guten Abendessen und einer reich sortierten Verlosung freuen wir uns auf ein paar schöne Stunden gemeinsam mit Euch.

Gerne steht auch unser Abholdienst bereit: Doris Petri. Tel. 4385 und Friederike Schmidt, Tel. 4560.

Auf euer Kommen freut sich der Vorstand

Wir wünschen allen Frauen und ihren Familien von Herzen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024.

Winter-Zauber-Wald am 09.12.2023

Die Kulturgemeinde Sitterswald e.V. und die Abendländer Germanitas laden ein ans Waldhaus in Sitterswald. Wir beginnen am Samstag, dem 09.12.2023 ab 14:00 Uhr bis ca. 22:00 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir starten mit Kaffee und Kuchen. Was danach noch an Leckereien zu haben ist, da müsst ihr Euch vor Ort schlau machen. Es werden verschiedene Verkaufsstände aufgebaut. Wenn es dann Dunkel ist, gibt es wieder eine Feuershow. Also lasst Euch überraschen. Wir freuen uns schon heute auf euren Besuch.

Die Vorstände

MGV und Abendländer

Anzeige

Liebe Kundinnen, liebe Kunden, eine Ära geht zu Ende.

Wir schließen nach 74 Jahren zum 31.12.23 unser Ladengeschäft.

Wir werden aber unser Fotostudio weiterhin betreiben, allerdings nur noch auf Terminbasis! Es gibt keine regelmäßigen Öffnungszeiten mehr!

Sie können aber weiterhin, für alle fotografischen Arbeiten, jederzeit einen Termin mit uns vereinbaren, unter der bekannten Telefonnummer **06805/8424** und unserer E-Mail-Adresse: info@foto-studio-schaefer.de

Wir danken allen unseren Kundinnen, Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für die jahrelange gute Zusammenarbeit und das Vertrauen in unsere Arbeit. Manche Familien haben wir über Generationen begleitet und haben so sehr schöne Momente mit unseren Kunden erlebt. **Vielen Dank dafür!**

Wir bitten Sie, falls Sie noch einen Gutschein von uns haben, diesen bis zum 20.12.2023 einzulösen. Nach dem 31.12.2023 können wir aus finanztechnischen Gründen keine Gutscheine mehr einlösen und sie verlieren ihren Wert!

Achtung! Alle Gutscheine verlieren bis zum 31.12.2023 ihren Wert!

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute und ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Maria Schäfer

Foto-Studio Schäfer

Elsässer Str.53
66271 Kleinblittersdorf
Fon: 06805 8424
info@foto-studio-schaefer.de
www.foto-studio-schaefer.de





Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss für die letzte Ausgabe in diesem Jahr:

Redaktionsschluss für die KW 51/52 ist Freitag, 15.12.2023, 10:00 Uhr.

Erscheinungstermin ist Freitag, 22.12.2023.

Die erste Ausgabe im Jahr 2024 erscheint in der KW 01/2024 am 05.01.2024

Redaktionsschluss für die KW 01 ist wie gewohnt am Freitag, 29.12.2023, 12:00 Uhr.

KEEP LOCAL

...DER Kleinblittersdorfer Gemeindegutschein!

Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten?

Der Kleinblittersdorfer Gemeindegutschein ist in jedem Fall eine schöne Idee. Damit haben Sie ein Geschenk, das in allen nachstehend genannten Geschäften einlösbar ist. Erwerben können Sie den Kleinblittersdorfer KeepLocal-Gutschein entweder in den untenstehenden, mit * gekennzeichneten Verkaufsstellen oder online unter „KeepLocal“.

So verschenken Sie Freude und unterstützen gleichzeitig den Handel, die Dienstleister und die Gastronomie in unserer Gemeinde.

Weitere Informationen lesen Sie bitte unter www.keeplocal.de

Bewahren wir gemeinsam das Lokale!



Unser KeepLocal-Gutschein ist einlösbar bei folgenden Geschäften: (Stand 04.12.2023)

- **Blumen & Geschenk Wilbert ***
Bliesransbacher Straße 1, Auersmacher
 - **Kosmetik Bähr ***
Eisenbahnstraße 9, Auersmacher
 - **Allianz-Vertretung**
Am Brichelberg 11, Kleinblittersdorf
 - **Futterrübe** - Tiernahrung und Gartenbedarf
Am Brichelberg 11, Kleinblittersdorf
 - **Botan-Kebap**
Saarbrücker Straße 1 – 3, Kleinblittersdorf
 - **Kfz-Sachverständigenbüro Sascha Wagner**
Saarbrücker Straße 6 – 8, Kleinblittersdorf
 - **Samo's Welt ... Wolle und mehr *** Elsässer Straße 3, Kleinblittersdorf
 - **Foto-Studio Schäfer ***
Elsässer Straße 53, Kleinblittersdorf
 - **SKILL-SKIN** High-Speed-Leather, Inh. Simone Kurda, An der alten Kirche 1, Kleinblittersdorf
 - **Physio da Ros GmbH ***
Elsässer Straße 95, Kleinblittersdorf
 - **Kleinblittersdorfer Freibad**
Wintringer Straße 88, Kleinblittersdorf
 - **Boxenstop Reifencenter Klaus Hilt ***
Brachalmet 1, Rilchingen-Hanweiler
 - **ZaNaMo** – Zahnaufhellung, Nagelstudio, Mode und Accessoires, Saargemünder Straße 10, R.-H.
 - **Blumen Reichert ***
Zur Wackemühle 1, Sitterswald
- * Verkaufsstelle für KeepLocal-Gutscheine

Sind Sie Einzelhändler, Dienstleister oder Gastronom in der Gemeinde Kleinblittersdorf und haben auch Interesse an unserem Gutscheinsystem?

Dann wenden Sie sich bitte an:
Gemeinde Kleinblittersdorf, Tel. 0 68 05 / 20 08 402
r.adamek@kleinblittersdorf.de

„KeepLocal“, Tel. 0 68 51 / 91 50 80
info@keeplocal.de

Anzeige



☎ : +49 (0) 6805 9439490 **NEU**
✉ : mail@ilgusto-sb.de
📍 : ristorante.ilgusto

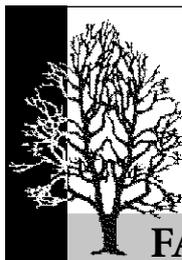
MEDITERRANE KÜCHE

Saargemünder Straße 45 a
66271 Kleinblittersdorf
Rilchingen-Hanweiler



An den Festtagen sind noch Plätze frei. Reservierung noch möglich!

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag
12 - 14 / 18 - 21.30 Uhr
Mittwoch geschlossen



Brennholz: Buche & Eiche,
Länge 20, 25, 30, 40, 50 & 100 cm,
gespalten, trocken.

Wir sind Mitglied im Brennholzverband Saar.

FA. SCHÖNAU 0 68 04 - 66 25

IMTYPE
media

Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb GmbH

„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 · 66271 HANWEILER
Telefon 068 05 / 61 50 61 · Telefax 068 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 068 05 / 600 71 10



Christian Meyer

Fenster - Türen GmbH
- Garagentore -



Deutsche Herstellung!

WINTER-AKTION – AB SOFORT!!
- 45 % auf alle Bestellungen für KUNSTSTOFF-FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55
Mail: info@christian-meyer-fenster.de

BAUMFÄLLUNGEN
Erdbewegungen
Antriebs- u. Metallbautechnik
Entrümpelungen
Transporte
Hausmeisterservice ...

Winterdienst



WURZELBESEITIGUNG

Tel. 0172 - 67 67 5 67



Alle Produkte für:

- Modernisierung
- Ausbau
- Sanierung
- Garten- und Landschaftsbau
- Zaun- und Wegebau
- Regenwassertechnik
- Konzepte zu Energieeinsparung

Jetzt bevorraten!
Ökoholzbriketts · Braunkohlebriketts,
Anfeuerholz · Heizöl · Holz-Pellets
(DIN plus, 15kg-Säcke)

Streu-Salz, 25kg-Säcke

Unsere Heiz-ofen-sive 2023/24
Baufachmarkt N. Hector GmbH Baustoffe · Brennstoffe
Brückenstr. 16 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/21015 · www.n-hector.de

Elektro Jaeckel

Installation & Schaltanlagenbau

„Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17 Sains-Richaumont-Straße 17
Fax 0 68 04 / 9 11 18 info@elektro-stefanjaeckel.de
Mobil 01 71 / 4 83 31 85 www.elektro-stefanjaeckel.de

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

FLIESENFACHGESCHÄFT SCHMELZER

Platten-Natursteine-Komplettbäder
Fliesen- und Natursteinverlegung

Ständig günstige Sonder- und Restposten an Lager!

Zum Gerlen 11b ▪ Saarbrücken-Ensheim ▪ Industriegebiet am Flughafen
Telefon 0 68 93 / 60 06 ▪ Fax 0 68 93 / 50 74
E-Mail: info@fliesen-schmelzer.de ▪ www.fliesen-schmelzer.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.

H & S

NATURSTEIN-PRODUKTE GMBH

- Grabmale
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt



SEEWALD · Saarbrücker Str. 128 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91
www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH
Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken
Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

Verkauf von:
Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch

WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken · Tel.: 0681/81 50 01



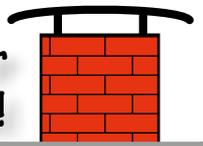
**Vom Keller
bis zum Dach!**

**Dachdeckerei
Zimmerei**

**DZZ
GmbH**

**Christian
Zimmermann**

**Ihre Partner
vom Fach!**



**Bliesmengen-Bolchen
Im Witzgarten 18
Tel. 06804-169123
Mobil 0171-831 871 8**



KIMIA GMBH GEBÄUDEREINIGUNG
IHRE ADRESSE FÜR SAUBERKEIT UND SERVICE

GLASREINIGUNG	UNTERHALTS-REINIGUNG	GRUNDREINIGUNG	BAUREINIGUNG
AUSSENANLAGEN	DESINFEKTION	INDUSTRIE-REINIGUNG	SONDERREINIGUNG

Bahnhofstr. 1 66271 Kleinblittersdorf 06805 60 100 20 info@kimia-gmbh.de www.kimia-gmbh.de



Miele-Vertragshändler
EWERLING
Miele KÜCHEN UND HAUSGERÄTE

Kossmannstraße 31
66119 Saarbrücken
Telefon 06 81 / 87 22 44
Telefax 06 81 / 87 53 17
rewerling@t-online.de
www.kuechen-ewerling.de

- Einbauküchen
- Beratung
- Planung · Verkauf · Montage

SCHREINEREI



SCHMITT
GMBH

**Innenausbau
Treppenbau
Einbruchschutz
Reparaturverglasung
Baulemente**

Kreisstraße 11 • 66271 Auersmacher • Tel. 0 68 05/85 28
Fax 0 68 05/26 43 • nwschmitt@schreinerei-schmitt-gmbh.de

Thomas **SCHILD**

Lackier- & Karosserie-Fachbetrieb seit über 40 Jahren

- Karosserieinstandsetzung und Lackierung
- Qualifizierte Mitarbeiter – Modernste Ausstattung
- Neueste Techniken – Alternative Reparaturmethoden
- Hol- und Bringdienst – Leihwagenservice




Karosseriefachbetrieb Thomas Schild Tel.: 0 68 04 / 67 76
Am Höllenberg 54 Mail: info@karosserie-schild.de
66399 Mandelbachtal Web: www.karosserie-schild.de



**BAUUNTERNEHMEN
SASCHA AZIZI**

Diplom-Bauingenieur

**Mauerwerk
Baggerarbeiten
Beton- & Stahlbetonbau**



Bauunternehmen Sascha Azizi GmbH
Zum Allenberg 21 / 66399 Bliesm.-Bol.
Mobil: 0178 / 860 1042
www.azizi-enerbau.de

**Tel. 06804/
1690 997**

MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH




HEIZUNG - SANITÄR
Geschäftsführer A. Kasper

♻️ Gas- und Wasserinstallation

♻️ Heizungsbau

♻️ Sanitäre Einrichtungen

♻️ Solar- und Regenwasser-
nutzungsanlagen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
Pastor-Brach Str. 11 · 66271 Auersmacher
Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de • info@rainer-schmidt-gmbh.de

WIR SUCHEN FÜR
UNSEREN STANDORT IN
KLEINBLITTERSDORF EINEN

HBPO
PLASTIC OMNIUM MODULES

Werkstudent Human Resources / Personalmanagement (m/w/d)

BRANCHE: AUTOMOTIVE

DAS SIND IHRE AUFGABEN

- Pflege von Mitarbeiterstammdaten, Zeiterfassung und Urlaubsverwaltung
- Dokumenten – und Datenpflege in internen Datenbanken und SAP
- Prüfung von Dokumenten
- Rechnungsprüfung
- Erstellen von Bescheinigungen
- Bearbeitung der Ablage
- Bearbeitung von weiteren administrativen HR-Aufgaben

DAS BRINGEN SIE MIT

- Du befindest dich im Studium Wirtschaftswissenschaften/ Betriebswirtschaftslehre mit Schwerpunkt Personal oder vergleichbar
- Erste Erfahrungen im Rahmen von Praktika von Vorteil, idealerweise im HR-Bereich
- Freude an administrativen Tätigkeiten
- Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit
- Organisations- und Kommunikationsgeschick
- sehr gute Deutschkenntnisse, Französischkenntnisse wünschenswert

HBPO Saarland GmbH · Human Resources

In der Lach 1 – 4 | 0175 12 18 343
66271 Kleinblittersdorf | Annika.noll@plasticomnium.com

Glänzende
Geschenk-
ideen...



mode **ambiente**

rita schwegler

• mode • schmuck • feinkost

• deko • pflanzen

Alte Schulstr. 2 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 26 32

BERWIAN
FENSTER ■ TÜREN ■ SONNENSCHUTZ

Büro und Ausstellungsraum:
Dieselstraße 9, 66130 Güdingen
Tel. 0681 94755295

Tel.: 0177 8080448
info@berwian.saarland
www.berwian.saarland

Frank Berwian
In der Mess 7, 66271 Kleinblittersdorf

NEU



**ELEKTRO
M. BRACH GMBH**

Auf dem Hassel 10 ■ 66271 Sitterswald
Tel. 0 68 05 - 13 04 ■ Fax 0 68 05 - 26 52
info@elektrobrach.de ■ www.elektro-brach.de



MTYPE
media

ANZEIGEN-HOTLINE

0681 | 5885-0

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

15 €

alle Hosen

12 €

alle Pullover

10 €

alle Blusen
& Röcke

zero

Feiern Sie mit uns!

zero Outlet | Saarstraße 20 | 66787 Wadgassen

15%

Eröffnungsrabatt
auf alle Outlet Preise

Gültig vom 01.12. - 17.12.2023